Telegraphische Develchen. Beliefert bon ber United Breg.)

Juland.

Ende des Weichenfteller-Strikes.

Buffalo, 25. Mug. Der Strife ber Beichenfteller ift zusammengebrochen. Um Mitternacht erfannte Br. Smeenen, ber Chef bes Beichenfteller : Orbens, amtlich an, bag ber Musftand, ber por 12 Tagen begann, ein Fiasco gemejen, und er ertlarte benfelben baber für beenbet. Den Strifern bleibt es überlaffen, gur Arbeit gurudgutehren, wenn ihnen bagu Belegenheit gegeben mirb.

Beute Bormittag gegen 11 Uhr wurde ber Chef Sweenen an ber Gde von Swan und Main Str. pon einem Saufen Bei= chenfteller angerempelt, welche forderten, bağ er einen Strife auf allen Bahnin: ftemen von Rem Dort bis nach Chicago

Ge fam gu einem Wortmechfel, und folieflich ffürste ber Beichenfteller Ur= thur Duinn mithend auf Smeenen log und ichlug ihn nieber; bann ichlug er noch auf ben Blutenden und frieg ihm ben Ropf wider einen Telegraphen= Mehtere Beiftebende riffen Quinn endlich meg.

Gin Baufe Strifer, bie mit Smeenen sympathisirten, verfolgte ihn; Quinn brobte, Jeben zu töbten, ber fich an ihn heranwage, und man ließ ihn endlich in (Fr ift noch nicht perhaftet. Quinn lieg fich in einer Apothete bas Geficht baben.

Die Staatsmiligen fchiden fich bereits an, die Bahngehöfte gu raumen und fich nach Saufe zu begeben.

Iffinoifer Sangerfeft.

Joliet, 3a., 25. Aug. Gin Boller: duß verfundete geftern bie Gröffnung bes Gangerfestes bes Central-Juinoifer Sangerbundes. Aus allen Theilen bes Staates ift bas Fest gut beschickt, vor Allem aus Chicago und Peoria. Das Sauntergebniß bes geftrigen Tages mar Das große Concert im Theater, welchem nabezu 3000 Berjonen beimobnten: bann murbe noch ben 161 Gangern und ben Musittapellen ein Bantett in ber Turnhalle gegeben. Seute findet die große Barade ftatt. Die Gtadt ift feft= lich geschmüdt.

Die geftrige Beamtenwahl hatte folgendes Ergebnig: Brafident, Al. Gda: ger jr. von Joliet; Biceprafibent, A. Campen von Beoria; Gecretar, C. 2. Randenberg von Lincoln; Schatmeifter, Grib Rafer von Sighland; Musitdirigent, John Theiler von Joliet. Man beichloß, im nächften Sahr fein Cangerfest abzuhalten, indeg eine Ginladung zum Bejuch ber Beltausstellung in corpore anzunehmen.

Die Puthias-Ritter.

Ranfas City, Mo., 25. Mug. Geftern fanden, außer brei michtigen Geschäfts = Sigungen, militarische lebun= ichr gelun Beute mablt die " Supreme Lodge" Die Beamten für die nächften zwei Jahre. Beute Bormittag und Nachmittag murben bie Breisubungen fortgefest. Seute Abend gibt es große militarifche Schauftellung im Bart, unter Mitmir= fung bes 3. Miligregimentes. Die Pythias-Schweftern machten einen Musflug nach Leavenworth und find heute bie Gafte ber bortigen Logen.

Biedergebrannt.

Montreal, Canada, 25. Mug. Die Metropolitan" : Balgwerte nebft Ragel: fabrit und Suffchmiede find vollständig burch eine Tenersbrunft gerftort worden. Dan ichatt ben Berluft auf \$125,000.

Dampfernadrichten.

Mugcfommen. Mem Bort: Savel von Bremen; Moordland von Antwerpen; Revada von Queenstown; Gludauf von Rotterbam; Claribel von Baracoa; Strabo von Cantos; Britannia von Reapel. Browhead: Berjen City von Rem

Liverpool: Britannic von Rem Port.

Samburg: Guepia von Rem Port. Mugegangen. Savre: Rugia, von Samburg nach

Mem Dort. Couthampton: Lahn, von Bremen

nach New York. Bremen: Darmftabt nach Nem Dort. Queenstown: Gallia nach Dem Port. Umfterbam: Baandam nach Rem

Genua: Fulba nach Rem Port. Dem Port: Rotterbam nach Umfterbam; Majeftic nach Liverpool; Bill: fommen nach Dover u. f. w.; Germas nia nach Genua.

Wetterbericht.

Für bie nachften 18 Stunden folgen: bes Better in Minois: Schon; fub-Ier im füblichen Theil; norbliche Binbe, bie veranberlich merben.

Telegraphifche Notigen. Un allen ameritanischen Bafen werben jest Borfichtsmagregeln gegen

bie Ginfcleppung ber Cholera getroffen.

18 Berfonen find gestern in Bien ber Site gum Opfer gefallen. In einem Theil von Ungarn regnete es geftern Abend. Begen ber Choleragefahr er= flart fich bie Biener Productenborie gegen bie Abhaltung bes jahrlichen Ge=

treibemarttes am 29. und 30. August. - Auch in Antwerpen graffirt jest bie afiatifche Cholera, und es fcheint, bag biefelbe icon langere Beit bort herrichte, aber von ben Behörben verfdwiegen murbe. Alle aus Samburg, havre und vom Rhein in Untwerpen einlaufende Schiffe muffen eine Boche lang in Quarantane liegen.

Mustand.

3m Bann der Cholera.

Gine Siobspoft nach der andern ! Samburg, 25. Mug. Die Behörben marnen die Burger por bem Gebrauch Elbemaffers zu Trintzweden. Manche Leute find noch immer im Gffen und Trinfen unglaublich leichtfinnig; fo agen gestern eine Frau und ihre zwei beim Mittageffen mehrere Bfund Pflaumen und tranten mehrere Mag Bier barauf, - und es bauerte nicht lange, jo hatten alle Drei Die Cholera. Die "Samburger Nachrich= ten" flagen, bag ichlechtes Dbit bier von ben ärmeren Glaffen maffenhaft verichlungen wird. Die Cholera ift auch in harburg sowie in Wandsbed ausgebrochen.

Berlin, 25. Mug. Man hegt jett boch ftarten Berbacht, bag bie in Stet= tin graffirende fog. Cholerine fich ebenfalls als echte affiatische Cholera heraus= ftellen mirb!

London, 25. Mug. Der "Standard" läßt fich aus Berlin telegraphiren, daß bei einem Golbaten bafelbit bie echte afiatifche Cholera entbedt morben fei.

Bien, 25. Mug. Bei ber jungften Infpection im unteren Stadtviertel find chauberhafte Buftanbe an ben Tag ge-Es wird mitgetheilt, daß in fommen. Bictualienlaben und Martthallen ver= aultes Fleisch, Burft und Obit ton= nenmeife befchlagnahmt worben feien, und man verlangt ichartere Gefete biers gegen, Benn Die Cholera fich in Defterreich=Ungarn festseben follte, fo burfte fie fehr viele Opfer forbern.

Berlin, 25. Mug. Man fürchtet febr, bag bie Cholera wirtlich hier ausgebro: den ift. Die Gattin eines Raufmannes Ramens Landrod, welcher in ber Gol= ben: Str. Do. 10 mobnt, ftarb geftern um Mitternacht unter Symptomen, welche ber afiatifchen Cholera auf ein Saar gleichen. In einer geftern abge= haltenen Confereng argtlicher Fachman= ner murde einmuthig Die Anficht ausges fprocen, bak bas Musbrechen ber Seuche dabier nicht mahricheinlich fei. Doch murbe barauf bingewiesen, bag Jeber täglich 3 Tropfen Galgfaure in einem Glas Baffer nehmen, und dag man forgfällig Fliegen von ben Speifen fern: halten follte. Die Grenzbehörden find aufgefordert worden, ihre Borficht gu verdoppeln, und die öftlichen Bejund= heitsbeamten zeigen allenthalben bie größte Bachjamteit.

Samburg, 25. Mug. Die Leichen von 169 Opfern ber Cholera harren ber Beerdigung dabier. Go groß ift ber Cholerajdreden, bag es fcmer ift, Leute gu finden, um bie Tobten zu begraben. Biele Leichenbestattungsgehilfen find ohne Beiteres ausgeriffen. Das Befchaft liegt jest allgemein barnieber und ber Schiffsverkehr menbet fich anberen Bafen gu. Go hochgrabig ift bie allge: meine Banit, bag es für ruffifche Emi= granten ichmer ift. Gffen gu betommer ba Jeber ihnen aus bem Wege gu geben versucht. In Altona haben bie Mili= tararate von ihren Borgefehten Beifung erhalten, ben Civilargten in ber Pflege ber Opfer ber Cholera behilflich gn fein.

St. Betersburg, 25. Mug. Gin feltfames Baubermittel gegen bie Cho: lera ift von ben Bauern bes Dor= fes Uili, numeit Mostau, in Unmen: bung gebracht worben. Um Mit-ternacht zogen fechs Jungfrauen, geführt von zwei Wittmen, mit einem Bflug eine Furche um bas Dorf herum, mahrend eine britte Bittme ein geweih tes Bilb vorantrug. Heber eine auf folche Art gezogene Seuchenlinie follen weder Cholera noch Biehjeuchen fom:

men fonnen. Berlin, 25. Mug. Der Polizeiprafi: bent hat burch bie Zeitungen befannt machen laffen, bag Mergte und familien= häupter verpflichtet finb, alle verbächti= gen Rrantheitsfälle augenblidlich gu

Da Briefe und Zeitungen aus Rug: land nicht beginficirt worden find (wie es bei früheren Epidemien ber Fall mar) fo wird allen Berfonen, melde aus Cholerugegenden folde Gaden er: halten, gerathen, Diefelben fo ichnell wie möglich zu verbrennen und nachher ihre Sande grundlich gu reinigen.

15 Menfchen ertrunken.

London, 25. Mug. Gine Depefche aus Calcutta, Oftindien, melbet: Der von Calcutta nach London bestimmte Dampfer "Unglia" uon ber Unchors Linie folug auf ber Fahrt nach ber hos ben Gee im Sooghlufluffe um, und von ben 47 Infaffen ertranten 15.

Der grieg in Dahomet.

Baris, 25. Mug. Das frangofifde Gefdwaber in ber Rabe ber Rufte von Dahomeh, Bestafrita, bombarbirte Bhybab und anbere bortige Safen. Das war etwa anfangs Muguft. Dann rudten die frangofifden Truppen unter Dberft Dobbs in bas Innere bes Lans bes por; Dobbs verfolgt bie Bolitit, ben Ronig burch energisches Borgeben allmälig in einen Bintel gu treiben; er erweitert immer mehr ben Rreis feiner Borpoften und befestigt gleichzeitig bie alten Bofitionen.

Much hat er zwei neue Landftragen eröffnet, eine von Borto Rovo nach Satete, bie andere am Abjaraflug uns meit ber britifchen Grenze gu Lagos, in ber Rabe ber Stelle, wo Sauptmann Dubard 1890 getöbtet murbe. Benach: barte Stamme follen ihren Beiftaub gegen bie Dahomehaner angeboten bas Es berricht große Begeifterung. Mus bem Dahomehanischen Lager befer: tirten Biele infolge von Bunger und Furcht. Das icone und brauchbare Better burfte bis Ditte October

Telegraphifche Motigen. - Sammtliche neue Minifter in Eng-

land find bei ben Dachmahlen wiebergemählt morben.

Der Barifer Bantier Belloc ift Binterlaffung einer Dillionen Schulben verduftet.

- Der internationale Friedens: Con-

greg in Bern beichlog, Die europäischen

und ameritanifden Friedens-Bereine gu erfuchen, fich gu einem internationalen Berband gufammenguthun. - In Berlin und Charlottenburg mirb die Baffergufuhr bedenflich fnapp, und das menige Baffer, welches in die

Röhren gepumpt wird, ift faum trint-Bu Rinteln an ber Wefer murben geftern 12 Saufer burch eine Feuers: brunft gerftort. Es fehlte an Baffer gum Lofchen. (Bar bas Baffer ber

Wefer vielleicht eingefroren?) - Zu Burlington, Ja., starb Enoch Ban fr., ber altefte Schriftfeber bes Beftens, in feinem 91. Lebensjahre. Derfelbe mar bis. vor wenigen Jahren in feinem Berufe thatig.

Das mufitalifche Ausstellungs: gebaube in Bien murbe mahrend eines heftigen Gemitters fünfmal vom Blis getroffen, indeg nicht erheblich befcha-

- Laut einem Bericht aus Porto Ropo an ber afritanifden Stlaventufte ift eine 1200 Mann ftarte Abtheilung frangofischer Truppen in Dahomeh eingerudt und hat auf bem Bege bahin bie Stadt Batonan beichoffen.

MIS gestern ein Regiment öfterreis difder Golbaten von Rafchan nach Borjob marichirte, brachen 250 Mann unter bem Ginflug ber Site gufammen, und brei berfelben murden als Leichen vom Plat getragen.

Es wird neuerbings bestritten, baf bie Cholerafalle in Savre afiatifche Cholera feien. Die Ceuche verbreitet fich übrigens bort nicht weiter; 30 Ber= fonen maren berfelben aber bereits geftern Racht erlegen.

- Bei ben vorgeftrigen Manovern in Fünftirchen, Ungarn, follen 4 Offciere, Unter-Offciere und 70 Gemeine vom Sitichlag getroffen fein.

- Die Site in Deutschland und Defterreich dauert noch immer fort. In Berlin zeigte bas Thermometer geftern 89 Grad, bagegen gu Thorn in Dft= preugen 95 Grad im Schatten, in Homburg 100 Grad. In Danzig brachen 50 Golbaten infolge ber Site

- Trot ber Cholera in hamburg geben bie Beschäfte bort ihren gewöhn= lichen Bang. Danche Befchäftsleute icheuen fich aber, Die öffentlichen Telephone gu benuten, aus Furcht vor Un= Die Schulen maren geftern mahrend bes größten Theiles bes Tages gefchloffen. Wenn fich teine Ubnahme ber Seuche zeigen follte, fo tann es gur Schliekung des Hafens kommen. Das Thermometer ftand gestern noch auf 97 Grab Kahrenheit im Schatten.

3m Irrenhause zu Longviem in Samilton = County, D., erbroffelte Georg Goet feinen Leibensgefährten S. 2. Germing, mit meldem er in biefelbe Belle jufammengefperrt mar. Beibe Irrfinnige galten für harmlos.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Strife in Gvanfton.

Die Arbeiter des Contractor Madden ftellen die Urbeit ein.

Gedundzwanzig Arbeiter, welche bei bem Contractor James Mabben in Arbeit fteben, um die Bafferleitungeröh: ren in Couth-Evanfton gu legen, ftellten heute bie Arbeit ein.

Die Strifer perlangen fatt 9ftunbis ger nur 8ftunbige Arbeit und ftatt \$1.65 81.75 Pobn.

In Evanfton eriftirt ein Gefet, bag biejenigen Arbeiter, welche im Dienfte ber Stadt fteben, nicht verpflichtet merben burfen, über 8 Stunden per Tag gu arbeiten. Alle übrigen Arbeiter ar: beiten benn auch nur acht Stunden. Die Strifer aber murben von bem Con: tractor in Fort Wanne engagirt und ber Unternehmer ftütt fich nun auf ben amifchen ihm und ben Arbeitern bort abgeschloffenen Bertrag.

Galante Abenteuer.

Wie f. Engels aus Mem Porf um fein Reifegeld fam.

Engels, ein Dufithanbler aus Rem Port, ließ fich hier in galante Abenteuer ein und murbe pon einem hubiden, "jehr unichuldig ausfebenben" jungen Mabden in bas Baus Do. 1209 Babafh Ave. gelodt und im Laufe ber Racht angeblich um \$140 bis \$160 bes raubt.

Auf Grund feiner Angeige murbe eine gewiffe Mamie Clements verhaftet und heute bem Richter Lyon jum Berbor porgeführt.

Die Angetlagte fuchte burch eine Un: gahl Beugen, welche fammtlich befchwo: ren, bag Damie gur fritischen Beit von Chicago abmefend mar, ihre Unichuld gu beweisen, allein ber Richter fennt "ben Bauber" und überwies bie Angetlagte unter \$400 Burgicaft bem Criminal: gerichte.

Der im Saufe Ro. 672 Jane Str. wohnhafte Contractor Charles Groß, wurde heute Racht in einem unorbents lichen Saufe an ber G. Clarf Gtr. um feine Baarfchaft im Betrage von \$225 beraubt. 216 bie Diebin murbe eine gewiffe Liggie Smith verhaftet und heute unter \$500 Burgichaft bem Rriminalges richte überwiejen.

Rrieg bis auf's Deffer.

fünf haftbefehle wegen einer Cappalie.

Charles F. Jacobs, von No. 500 Lincoln Ave., hatte ben Agenten David De Doung unter ber Unflage bes Un= griffs verhaften laffen. Die Borgedichte bes Prozeffes tam heute nicht gur Sprache, ermahnt murbe nur, daß Jacobs von de Doung Baaren bezogen hatte, und bag megen ber Bezahlung berfelben Schwierigkeiten entstanben waren, welche bas amtliche Ginichreiten bes Conftablers Myers nothwendig

De Young icheint nun bie Dagnah: men bes Beamten nicht für völlig aus: reichend gehalten au halten und begab fich am verfloffenen Dienftag gegen Dit= tag in Jacobs Beichäftslocal. Zwischen ben Parteien foll es Unfangs gang friede lich zugegangen fein, bis Jacobs auf eine etwas ichroffe Grage bin bemertte: "Ich antwortete Ihnen bisher aus Gefälligfeit, verpflichtet bagu mar ich

nicht. Wenn Gie es aber magen, mich in meinen vier Banben gu beleibigen, fo fete ich Gie prompt por bie Thure. " Diefe Rebe mar bas Signal zu einem heftigen Wortwechsel, ber in Thatlich= teiten ausartete und zu bem gerichtlichen

Rachspiel führte. De Doungs Unwalt ftutte bie Ber: theibigung heute auf ben einfachen Um= ftand, daß die Berhaftung feines Clien= ten in ungesetlicher Beife vollzogen worden fei, und bemies auch dieje Behauptung. Der Polizist nämlich, welder ihn festgenommen hatte, war weber Augenzeuge ber Schlägerei, noch im Befibe eines richterlichen Saftbefehls gewesen. Es mußte deshalb auf Freis fprechung erfannt werben.

Cobald Jacobs bas abmeifenbe Ur= theil borte, bat er um Musftellung orb: nungsmäßiger Saftbefehle megen gro= Unfuge und Angriffs. Dem Buniche murbe entfprochen. De Youngs Rechtsbeiftand funbete barauf die Er= wirfung breier Saftsbefehle gegen Jacobs an.

Man barf auf bie weitere Entwidlung ber Romodie gefpannt fein.

Gegen Ginfoleppung der Cholera.

Dr. 3. F. Reilly, Gefretar ber Staats-Gefundheitsbehorbe, langte hier heute Morgen an, um mit ben biefigen Behörden über Magregeln zu berathen, bie ergriffen merben muffen, um ber brobenden Gefahr bezüglich Ginfchlep: pung ber Cholera vorzubeugen. Reilly fagt bie Ungelegenheit fehr ernfts haft auf und ift ber Meinung, bag abfolut teine Beit gu verlieren ift, um bie nöthigen Sicherheits = Bortehrungen gu

"Sollte bie Cholera hier feften Sug faffen, " fagte er, "fo heift bies fur uns nichts anderes, als vollständiger Ruin bes Beltausftellungs = Unternehmens. Schon ein ober zwei Galle murben uns unberechenbaren Schaben thun, benn man murbe bie Furcht nicht überminben tonnen, bag bie Geuche nachftes Frubs jahr mieber ausbrechen fonne. beabsichtige, von hier nach Rem Dort gu reifen und nicht nur bort für Ginfüh: rung der ftrengften Quarantane=Mag: regeln zu wirten, fonbern auch bafur bag an allen Puntten, mo bie aus bem Diten tommenben Babnen Die Staats grengen überichreiten, genügende Bach= famfeit in Bezug auf Berfonen und

Genad entmidelt mirb. " Der Beamte lub fofort nach feiner Untunft bie Mitglieber ber ftabtifchen Befundheitsbehörde gu einer Conferen: ein, die heute Rachmittag ftattfand. Ueber bie ju ergreifenben Dagregeln. welche mahricheinlich angeordnet mer= ben, ließ fich noch nichts ermitteln.

Im Rahrftuhlichacht berungludt.

3m "Bomen's Temple", Gde La Salle und Monroe Str., murbe heute frub ber Unftreicher Dichael Batten im Aufzugichacht zwischen Die Mauer und ben Fahrstuhl gezwängt und fo ichmer verlett, bag an feinem Auftommen gezweifelt wird. Der Bedauernsmerthe murbe nach feiner Bohnung, Ro. 148 D. Sonne Ave. gebracht.

Der 12 Jahre alte Balentin Brajensti, beffen Eltern Do. 93 Fry Str. wohnen, fiel gestern Rachmittag in ben "Danoty Gron Works", 92 3llinois Str., aus bem 6. Stodwert ben Fahr: ftublichacht binab und murde als Leiche aufgehoben.

Der Rnabe hatte fich in die Rabrit begeben, um einen Altersgenoffen Ra= mens Abolph Benning gu bejuchen, melder ben Sahrftuhl bediente.

Dem gufel verfallen.

Der übermäßig bem Trunte ergebene Buchbruder harry Rennedy von No. 1721 Deming Court murbe heute gu feinem und feiner Familie Beften, auf vier Bochen in's Arbeitshaus geschickt. Der Buriche mar bereits wieberholt im Sauferajul, bie Rur bort hat inbefi nicht bie gewünschte Wirfung bei ihm gehabt. Soffentlich beffert ihn bas heutige Recept.

Gut weggefommen.

Der Ro. 65 M. State Str. moh: iende Beter Portland fiel heute Dor: gen gegen 3 Uhr aus einem Genfter bes britten Stodwertes genannten Saufes. Er murbe aufgehoben und nach bem Alerianer Sofpital gebracht. Dort ftellte es fich beraus, bag ber Dann am Delirium Tremens litt, burch ben Fall aber nur geringfügige Berletungen ers

Kurchtbare Blutthat.

frank Glowinski erschieft seine Frau por hundert Zeugen.

Die Ungludliche fturgt mit ihrem Caugling in den Armen todt au Boden.

Die Leiche von dem Mordbuben mißhandelt.

Der Mörder verhaftet.

Gine entfesliche Mordthat murbe gestern Nachmittag auf bem Burgers fteig vor bem Saufe Do. 4721 Boob Str. verübt. Frant Glowinsti, ein Bole, ber in jenem Baufe mobnt, erichog bort feine Frau und mighandelte beren Leiche noch por ben Augen von hundert Beugen. Die Ermordete hatte einen Gaugling an ber Bruft und als fie ben tobtlichen Schug empfing, fiel bas Rindchen in eine mehrere Boll tiefe Bafferlache und tam in Befahr gu er=

Glowinsti mar bis vor Rurgem Ur: beiter in ben Dienften ber Relfon Mor= ris Company. Die Ermorbete mar feine zweite Frau, boch hat bas Chepaar niemals gludlich gufammengelebt. Um 14. August tam Glowinsti nach Saufe. begann Streit mit feiner Frau und marf bie Ungludliche endlich jum Genfter bin-Glowinsti murbe infolgebeffen verhaftet und unter einer fehr geringen Strafe in's Arbeitshaus gefandt, von

mo er gestern Morgen entlaffen murbe. Unmittelbar nach feiner Entlaffung faufte Glowinsti einen Revolver. Bu Saufe angekommen, lud er vor ben Mugen ber Frau bie Baffe und jagte gu

"3ch marne Dich bavor, bag Du mit ben Nachbarn über mich flatichft. "

Die Frau murbe burch bas Gehaben ihres Dannes furchtbar erichredt und eilte, mit ihrem fleinften Rinbe in ben Armen, auf Die Strafe und fette fich auf eine por ber Thure ftebenbe Bant. Rur wenige Mugenblide fpater fam Glowingti mit bem Revolver in ber Sand aus bem Saufe, und ohne ein Bort gu fprechen, feuerte er auf feine Frau einen Schug. Die Ungludliche fturzte, ohne einen Laut auszuftogen, gur Erbe. Der Schug mar aus ber allernächsten Rabe abgefeuert worben, jo bag bas Bulver die Rleiber bes pfers in Brand feste und eine tiefe Bunde in bas Fleisch brannte. Davon fühlte jedoch bie Grau nichts mehr, benn fie mar bereits eine Leiche.

Glowinsti frand einen Augenblid mit ber Baffe in ber gefentten Sand unb fah auf bie ausgestredt am Boben Liegenbe, bann fturgte er auf fie gu unb agte ihr zwei weitere Rugeln in ben Richt genug an bem, brebte ber Ropf. Unmenfch bann bie Baffe um und fclug mit bem Griffe bes Revolvers auf ben Ropf ber Tobten ein.

Ueber hundert Menfchen, Die fich in mifchen angefammelt hatten, faben ben entfetlichen Borgang mit an, boch mar Alles por Schreden wie gelahmt, fo ban nicht einmal ein Schredengruf ausgefto= gen murbe.

Grit als Glowinsti, welcher ben raudenben Revolver noch immer in ber Sand hielt, in das Saus gurudtrat, brach ein wildes Larmen los, boch fand auch jest Riemand ben Muth, Dem Mörber gu folgen. Glowinsti faßte in feiner Bohnung

bie altefte feiner brei fleinen Tochter und richtete ben Revolver gegen ihren Ropf. Aller Bahricheinlichkeit nach hatte er auch bas Rind getöbtet, allein ein Poligift, ber mit einem Rameraben, burch bie Schuffe angelodt, ingwifchen berbeigeeilt mar, folug die Baffe gur Geite. Run begann gwijchen Glominsti und bem Poligiften Gualasti ein furchtbares Ringen. Der Morber mehrte fich mit Sanben und Gugen und big wie ein milbes Thier mit ben Bah: nen um fich. Endlich gewann aber boch ber Poligift die Oberhand und Glo: winsti murbe gefeffelt nach ber Boligeis

ftation gebracht. Die Leiche ber Ermorbeten blieb einstweilen im Saufe liegen, bie per= maiften Rinber murben ber Matrone in ber Boligeiftation übergeben.

Der Mörber fagte fpater einem Bolis

"3ch faufte ben Revolver an ber Salfteb Str. um \$3.50. 3ch mar feft entschloffen, meine Frau umzubringen und fo tobtete ich fie. 3ch bin fehr baß fie tobt und aus bem Bege ift. "

Der Morber verfant bann in ein tiefes Bruten und hat feither fein Bort

"Abendpoftes, tägliche Auflage 35,000. Seinen Berlehungen erlegen.

Beute Morgen farb im St. Lutas: Bofpital Charles Rempf, ber geftern fruh bemugtlos und ichmer verlett auf ben Schienen ber Blinois Centralbahn aufgefunden murbe. Rempf, melder gulest an ber Ede ber 43. Str. und Bentworth Ave. wohnte, war von einer Locomotive niebergefahren worben, als er bie Schienen an ber 52. Str. freugen

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mus bitorium:Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr, 68 Grab, Mitternacht 64 Grab, heute Morgen 6 Uhr 63 Grab, und heute Mittag 67 Grab. Um bochften, nämlich auf 68 Grab, ftanb bas Ther: mometer geftern Abend 6 Ubr.

Befduldigt feinen Schwager.

Ein Mann aus Montana angeblich pon feinem Schwager um \$1000 erleichtert.

John Lynn, ein Biehguchter aus Montana ericbien gestern in ber Centralita: tion und betlagte fich bei bem bienftha: benden Lieutenant, daß er von feinem Schwager M. Rubinftein, welcher im Saufe Do. 431 G. Clart Str. ein Tröbler: Geichäft betreibt, um \$1000 in

Gold bestohlen worben fei. Lynn gab an, er habe, als er vor etwa einem Jahre Chicago verlieg, um nach bem Weften gu geben, feinem Schwager \$1000 in Gold und Bechfel lautend auf mehrere hundert Dollars gur Aufbemah= rung übergeben. Als er aus bem Beften jurudfehrte und fein Gelb perlangte, leugnete Rubinftein, irgend etwas von bem Gelbe ju miffen, die Papiere gab er

aber gurud. 3mei Geheimpoliziften, Die fich beute früh aufmachten, und Rubinftein in's Berhor nahmen, fehrten unverrichteter Dinge gurud, benn auch ihnen gegens über bestand Rubinstein barauf, bag er niemals Belb von feinem Schwager er= halten habe.

Warum Lynn fich weigert, Rubinftein verhaften gn laffen, angeblich weil beffen Frau - Linnis Schwester - einem freubigen Familien-Ereigniffe entgegenfieht und baber ber Schonung bringend beburftig ift, fo wird er mohl ohne jene nach Montana gurudtehren \$1000

Muf ber Flucht angeichoffen.

Ein Poligift Schießt einen verdach: tigen farbigen nieder.

Der Bollgift Charles Bertmeifter von ber Polizeistation in South Chicago traf geftern an ber Ede ber 95. Str. und Ontario Ave. auf brei Farbige, uns ter welchen er einen Mann gu erfennen glaubte, ber unter bem Berbachte ftanb, aus bem Saufe Ro. 2449 State Str., ein Pferd fammt Buggy gestohlen gu

MIs ber Poligift auf ben Berbachtigen jufdritt, nahmen alle brei Burichefteiß: aus. Werfmeifter feuerte guerft brei Schuffe in Die Luft und als die flüchtis gen tropbem nicht fteben bleiben wollten nahm er feinen Dann auf's Rorn und

jagte ihm eine Rugel in bie rechte Geite. Die Berletung ift eine fehr ernfte und ber Bermundete befindet fich bergeit im County = Sofpital in Pflege. Er nennt fich Charles Angifter, verweigert aber jebe meitere Ungabe.

Rurge Freude.

Richter Whitnen fprach heute ben John B. Runge von ber gegen ihn erhobenen Diebstahls-Untlage frei. Lange mahrte bie Freude über Diefes Urtheil inbeg nicht, benn taum betrat ber Freis gefprochene bie Strafe, als ihm auch icon Constabler Miners Die Sand auf Die Schulter legte und ihn von Reuem für verhaftet erflarte. Dar Staeg. mann nämlich, ber angeblich Beftohlene hatte in Erwartung des freifprechenben Ertenntniffes "vorforglicher Beife" bei einem anderen Friedensrichter einen Baftbefehl ermirtt und ließ von biefem

Gebrauch machen. Lobenswerth ift biefe Art ber Berfolgung eines Menfchen - und fei es felbit John B. Runge - allerdings

Rurg und Ren.

* Dr. Doremus Scubber murbe heute gum Bormund ber beiden von feinem Bruber Dr. Benry M. Scubber

hinterlaffenen Rinber ernannt. * James Thompfon murbe geftern um 85 gestraft, weil er es vor bem gomentafig im Lincoln = Bart verfucht batte, einer Dame bas Gelbtafchen gu entwenden.

* Das County = Gefängnig wirb gegenwärtig einer grundlichen Reinigung unterzogen. In Berbindung bamit geht eine theilweife Erneuerung bes Bettgen= ges por fich, bie bringend nothwendig gemefen fein foll. Geftern murben 200 neue Matragen und Ropfpolfter für bie Gefangenen geliefert.

* Thomas Daly, welcher bem Ernft henry ein Pferb fammt Buggn ftabl und bamit ju entfommen fuchte, murbe geftern von Richter Blume unter \$100 Strafe fur feche Monate ins Arbeitshaus gefanbt.

* Der Contractor 28m. Crilly hat ben Schulrath auf Berausgabe einer Burgicaftsjumme von 8650 vertlagt. Grilly hatte fich um ben Contract für Erbauung eines Schulhaufes an ber Gde von Moore und Lincoln Str. beworben und benfelben erhalten, ba er Die niebrigfte Forberung, im Betrage von \$20,997 geftellt hatte. Spitter erflarte er, bag er fich um \$3000 verrechnet habe und in Folge beffen ben Contract nicht übernehmen tonne. Das Bau-Comite bes Schulrathes belegte beghalb bie Burgichaft mit Befchlag um beren Biebererlangung Grilly jest prozessiren

* Patrid R. Balih tam heute Bormittag im Bictoria Sotel, mo er bebien= ftet ift, mit bem linten fuß in bie Raber einer Eismaschine und erlitt fcwere Berletungen. Der Berungludte murbe in's St. Lutas-hofpital gefcafft.

* Das Berhor von Dr. Felir Levy, welcher befanntlich ben Schreiner Roger G. Sorne burch einen Revolverichug fdwer verlett hat, mußte heute neuers bings und zwar auf ben 3. Geptember verichoben werben, ba Borne noch immer nicht im Stanbe ift, por Gericht gn er=

Grirunfen.

Bei einer Ruberpartie ertrant beute Rachmittag am Jug ber 12. Str. im Gee ber 110 Aberdeen Str. mobnenbe Chas. Clubing. Gein Gefährte, Ri= chard Bog, murbe gerettet. Die Leiche murbe herausgefifcht und nach ber Morque gebracht.

Aus bem Polizeihauptquartier.

herr A. J. Johnson wird bochfts mahricheinlich an Stelle bes fürglich auf Bunich bes Burgermeifters gurudgetres tenen T. g. Berfins jum Brivatfecretar

bes Polizeichefs ernannt merden. Der Genannte arbeitet feit bem Umtsantritt ber gegenwärtigen Ubminiftration in herrn DeClaughrys. Office und foll beffen vollftes Bertrauen bes fiben. Es fehlt zu ber enbgultigen Ers nennung gwar noch bie Ginwilligung bes Generalgewaltigen im Stadthaufe, bes Dr. Jamiefon; es liegt indeffen ans icheinend fein Grund vor, bag biefer bem Buniche McClaughrys nicht Beachs

tung ichenten follte. Der Bolizeichef hat eine Berfügung erlaffen, nach melder feine taglichen Sprechstunden auf die Zeit zwischen 10 und 1 Uhr verlegt worden find. Rachs mittags ift er nur in außerorbentlichen Fällen, ober nach porhergegangener Bereinbarung in feiner Office für bas Bublifum fichtbar. Alle Gefchafte und Unliegen muffen, bevor fie bem Boligeis def vorgelegt ober vorgetragen werben, burch bes Brivatfefretars Banbe gegan= gen fein. Diefer verfügt auch gang nach beutschtleinstaatlichem Dtufter, mer gur "Audieng" vorgelaffen werben foll und wer nicht.

Gine Beimath gefunden.

Die fleine Birdie Knoll, von berem traurigen Schidfal an anberer Stelle bie Rebe ift, murbe heute Mittag bem Befiter bes "Friendibin Lobging Soufe". Berrn Alfred Morris, bis auf Beiteres übergeben. Es hatten fich etwa anberts halb Dutend herren und Damen eine gefunden, welche alle Willens maren. fich bes armen Rinbes anzunehmen, boch ba herr Morris der erfte mar, erhielt

er ben Borgug. Der Genannte befitt ein Bermogen von \$150,000 und hat feine Rinder. Er ift Billens, die fleine Birbie gu adoptiren und mithin mare mohl für fie ausreichend geforgt.

Riederlage der Sabath. Duder. Richter Tuthill erließ heute einen Ginhaltsbefehl gegen ben Bolizeichef McClaughry und ben Mayor Bafha burne, burch melden diefelben verhindert werben, in Bufunft gegen bie Gonn= tags : Borftellungen im Diarlowe Theater

in Englewood einzuschreiten. Bie bereits berichtet, haben bie Bach: ter des Theaters bereits Schabenerfat= Magen gegen die Polizei somobl al auch gegen biejenigen eingeleitet, welche erftere burch faliche Ungaben gu ihrer

Teftamente. Beftatigung.

Sandlungsmeife verleiteten.

Richter Roblfaat bestätigte beute bas Testament bes fürglich in feinem Saufe, Ro. 4008 Cottage Grove Ave., perftors benen Beter Bergmann. Die Sinters laffenschaft beträgt \$150,000. Die Erben find bie Bittme Bergmanns und beren neun Rinder.

Unbefannt.

Die Boligei von ber Gubfeite ift eifrig bemuht, Das Duntel zu luften, welches mit bem Auffinden einer Leiche am Ruft ber 23. Str. perfnunft ift. Die Reiche ift bie eines gutgefleibeten Mannes in ben mittleren Jahren und icheint unges fahr brei Bochen im Baffer gelegen gu haben. Befleidet mar biefelbe mit hellen Sofen, weißem Semb und feibes ner Salsbinbe. Gin Rod mar nicht dabei. Irgend ein Zeichen, welches bie Berfonlichfeit bes Mannes andeuten tonnte, war nicht zu entbeden, bagegen laffen die umgetehrten Sofentafchen vers muthen, bag ber Mann beraubt und

* Der Restaurateur AlvaD. Sumner, von Ro. 98 G. Salfted Str., fucte beute im Rreisgericht um Scheidung von feiner Gattin Unng nach. Er beiduls bigte fie fo giemlich aller Untugenben. welche einer Chefrau überhaupt nur nachgefagt werben tonnen. Mus ber Blumenleie feien bier nur ermabnt: Untreue, Graufamfeit und Berichmenbungefucht. Gin Urtheil ift noch nicht gefällt.

bann in's Baffer geworfen worden ift.

" Die verftummelte Leiche bes Dans nes, welche am Dienstag Abend von Boligiften auf ben Geleifen ber Louiss ville & New Albany=Bahn gefunden murbe, ift beute Mittag als bie bes Ro. 87 Stewart Ave. wohnhaft gemefenen Thomas D'Brien identificirt worben.

* Robnen B. Bhipple verflagte heute John Baumann, S. G. Bodus und Oscar R. Meners, fammtlich aus New Port, auf \$25,000 Schabenerfas. Der Rlager gibt an, bie Genannten batten ihn burch fälfdliche Borftellungen von ber Profperitat bes Unternehmens peranlaßt, die "Bochus Beating Co. " aud

* Gin ungebetener Gaft brang beute Nacht burch ein Ruchenfenfter in bie Bohnung von henry Ullerich, Ro. 5481 Late Ave., und fahl bie Unaussprech. lichen bes Sausherrn, in welchen 814 baar enthalten maren. Dhne von irgend Jemanbem gefeben worben ju fein, verfcmanb ber Gauner auf bemfelben Wege, auf bem er getommen.

Abendpost.

Ericeint taglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"= Gebaube 203 Fifth Ave. 3mtiden Monroe unb Mbams Str. CHICAGO.

melebhon fto. 1498 und 4046. Breis ber Countagsbeilage ... 2 Cents Durch unfere Arager frei in's Saus geliefert wohdentlich ... 6 Cents Bahrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Gtaaten, portofrei

Rebatteur: Frip Glogauer.

Bedeutfamer Befdluk.

Ein Sympathie-Strife ber Locomotivführer, Beiger, Conducteure und Bugbebienfteten gu Gunften ber ausftan. bigen Beichenfteller in Buffalo mirb nicht angeordnet merben. Die bochften Beamten ber betreffenben Berbanbe bielten eine Berathung mit einander ab und tamen gu bem Schluffe, bag bie von ihnen vertretenen Organisationen eigene Beschwerben nicht hatten und bie Forberungen ber Beichenfteller nicht burd einen Strife unterftuben follten. Denn bie eine Gemertichaft burfe nur bann ber anberen in ber angebeuteten Beife zu Bilfe tommen, wenn fich bas gefammte Organifationsmefen in Befahr befinbe. Bare beifpielsmeife ben Beidenftellern bas Bereinigungsrecht abgesprochen ober eine Bumuthung geftellt worden, bie mit ben Grundfagen ber Gemertvereine nicht zu vereinbaren gemefen mare, fo hatten bie Locomotiv= führer Seizer u. f. m. annehmen muf: fen, bag bie Bahngefellichaften einen Rrieg gegen alle mit ihnen in Berbinbung ftehenben Gemertichaften gu führen gebachten. In biefem Falle hatte ihnen ber Gelbsterhaltungstrieb gebos ten, bie Beichenfteller burch einen Gym= pathie=Strife ju unterftugen. Doch ba Lettere felbft ben Rampf eröffneten und nur beshalb ausstanben, weil ihre For= berungen abgewiesen murben, fo fühlen fich bie anderen Gifenbahn-Arbeiter nicht verpflichtet, ebenfalls die Arbeit nieber= aulegen.

Ueber biefen Befchlug merben bie "Rabicalen" febr ergurnt fein, aber mit Unrecht. Denn es liegt auf ber Sand, bag jebe Bewerticaft mit ihren Rraf= ten haushälterisch umgeben muß, wenn fie überhaupt etmas erreichen mill. Wollte jede Union jeder anderen Union, bie für fich allein und ohne bie anderen gu fragen, einen Strite begonnen hat, burch einen Sympathie=Strife gu Bilfe tommen, fo mare ichlieglich ber Strite ber normale Buftand, und bie Arbeiter murben gar nicht mehr gum Arbeiten tommen. Die Gewertichaften in Eng: land, welche die längfte Erfahrung bin: ter fich haben und burch biefelbe gewitigt worden find, haben vielfach andere Regeln, als bie noch febr jungen amerita: nifchen Gewertvereine, in benen häufig bie unbesonnenen Irlander ben Ton angeben. "Chief" Arthur, ber naments lich von ben Gocialiften als Reactionar verfdrien wirb, halt fich ftreng an bie Grundfate ber englischen Gemertpereine und mill pon ber ben Arbeiterits tern entlehnten Taftif nichts miffen. Die Folge bavon ift, bak die Organisa: tion ber Locomotinführer pon allen Gifenbahn-Gefellicaften anerkannt wirb und weit mehr erreicht hat, als jede andere Gewertschaft. Deshalb wird auch immer wiedergewählt.

Mit ben Sympathie-Strifes ift in ben letten Monaten wiederholt Dig= brauch getrieben worben. Die Bauhandwerfer in verschiedenen Städten weigerten fich g. B., an Bauten gu arbeiten, an welchen "geboncottete" Steine jur Bermenbung tamen. Da biefe Steine lange vorher von ben Contractoren getauft worden waren und bezahlt werben mußten, fo mar es unbillig, ihretwillen Strifes anzufangen. Rachbem bie Bauunternehmer mit ihren eige= nen Arbeitern Bertrage geschloffen hatten, glaubten fie barauf rechnen gu bur= fen bak fie mabrend ber Dauer biefer Bertrage teine Schwierigfeiten haben wurden. In biefer Borausfehung über: nahmen fie Contracte. Die Streitig= teiten ber Steinbruch=Befiger mit ihren Arbeitern gingen fie gar nichts an. Wenn nun tropbem bie Bauhandmerter Die Arbeit nieberlegten, weil bie Stein= brecher an ben Strife gegangen maren, fo mußte fich ben Contractoren bie Ueberzeugung aufbrangen, bag friedliche Abmadungen mit Gewertichaften feinen Werth haben. Bas nutt es ihnen, bie Forberungen ihrer eigenen Arbeiter gu erfüllen, wenn fie bafur leiben muffen, bag anbere Unternehmer meniger entgegentommenb finb?

Dicht immer find bie Forberungen ber Arbeiter fo berechtigt, daß fie vor einem Schiedsgerichte beiteben tonnen. Much weigert fich manche Gewertschaft, fich einem Schiedsgerichte ju unterwerfen, weil fie fich fur ftart genug balt, eine "Rraftprobe" gu unternehmen. Wenn nun jebe Gemertichaft verpflichtet mare, bie Forberungen jeber anberen Gemert: fcaft burch einen Strife gu unterftugen, obwohl fie felber ihre Differengen auf ichiebsgerichtlichem Wege beigelegt haben mag, fo murbe bas Gewertichaftsmefen gu einer unerträglichen Tyrannei für bie Unternehmer fomobl mie für bie Arbeiter merben. Ber mirb noch einem Gemert: perein beitreten wollen, wenn man ihm jumuthet, fich mochenlang feines Gin= tommens zu berauben, weil ein anderer Gewertverein ftriten gu muffen glaubt? Der Zwed eines jeben Gewertvereins ift ber, feinen Mitgliebern beffere Arbeitsbedingungen zu verschaffen. Darüber binaus mag ein Gewertverein ben anberen mit Gelb unterftugen, wenn bas angemeffen ober nothwendig er= fceint. Rie aber burfen bie Gewert. foaften vergeffen, bag fie Fach vereine find, benn fonft merben fie ebenfo fcnell abmarts geben, wie bie Arbeitsritter, bie fich bas unerreichbare Biel ftedten, alle Arbeiter ju vereinigen.

Der Befdlug, ber bem Strite ber Beidenfteller ein Enbe machte, ift befonders beshalb bebeutfam, weil er zeigt, baß gerabe bie hervorragenbften Gemert: pereine im besten Sinne bes Bortes confervativ find und ben bestehenben | haben.

Berhältniffen Rechnung ju tragen wiffen. Es tann als ausgemacht gels ten, daß die "Feberation of Labor", zu welcher die meiften Unions gehören, Die Grunde billigen wirb, aus benen bie Locomotivführer, Beiger und Conduc: teure ben Sympathie-Strite verweiger: ten. Die Arbeiterbewegung wird bann wieber in ruhigere Bahnen einlenten, und man wird nicht mehr bas bufterifche Bejammer boren, bag bie Ber. Staaten nur burch eine ftarte Regierung por ber Unarchie bewahrt werben fonnen.

Ginen Choleraidreden au verbreiten, tann nicht die Aufgabe ber Beitun= gen fein. Gie haben aber bie Berpflich= tung, barauf bingumeifen, bag bie Befahr einer Berichleppung ber Geuche nach Amerita febr groß ift, und bag beshalb in jeber einzelnen Ortichaft bie umfaffenbften Borfichtsmagregeln ge= troffen merben muffen. Gelbit menn bie öftlichen Safenplate ftreng bemacht werben, fo tann fich bie Geuche noch immer über bie canadifche Grenze ein= Schleichen. Canada hat bis jest fo gut wie nichts gethan, um bie Ginichleppung ber Cholera gu verhuten, und es ift gu befürchten, bag viele Musmanberer aus verfeuchten Landern, bie ben Quarans tanevoridriften in unferen Safen entgeben wollen, ben Weg über bas Dominion" mablen merben. Gine Grenze von mehreren taufenb Meilen Lange wirtfam abaufperren, ift aber gang unmöglich. Da bie fühle Sahres: zeit nicht mehr fern ift, fo barf man hoffen, daß die Cholera, felbft wenn fie in ben Ber. Staaten auftreten follte, teine großen Berheerungen anrichten Indeffen follten unter allen Um= mirb. ftanben grundliche Reinigungsmaßregeln burchgeführt werben. Dan braucht die Sauberung Chicagos nicht bis jum Weltausstellungsjahre zu verschieben.

Die es mit ber Unabhangiafeit ber hiefigen republitanifchen Breffe beftellt ift, wird man bald feben. Im weiten Genatsbezirt ift ber Abvotat Berry Sull aufgestellt worben, bem bie eigenen Barteiblatter vor ber Conven: tion nachfagten, bag er ber Unmalt ber professionellen Spieler fei. Rach ber Convention werben fie fich wahrscheinlich mäuschenstill verhalten ober feine Bewerbung fogar empfehlen. Die hiefigen bemotratifchen Zeitungen haben bas, mas fie an ben Ernennungen ber bemos fratischen Daschine auszuseten hatten, offen herausgefagt. In ber republita: nifchen Breffe herricht eine ftrammere Disciplin.

Lotalbericht.

Die Ginbrecher von Syde Part.

Milton Rogers und Charles Sham dem Criminalgericht überwiesen.

Richter Porter von Sybe Part über: wies geftern MiltonRogers alias Barrn Allen und Charles Cham unter ver: ichiebenen Unflagen wegen Ginbruches ben Groggefdmorenen. Die Burgidaft beträgt für Rogers \$5000, für Cham \$2500.

Die beiben Gauner maren feit Monaten ber Schreden von Sybe Bart. Geit bem 1. Juli, an welchem Tage bie Wohnung von J. S. Himmill, No. 4504 Champlain Ave. erbrochen und baraus Rleider und Juwelen im Berthe von \$500 geftoblen murben, ift feine Boche vergangen, wo nicht ba ober bort ein ober mehrere überaus freche Gin= brüche perübt murben. Alle Umitande wiefen barauf bin, bag alle biefe Berbrechen von benfelben Thatern verübt murben, boch gelang es ber Polizei erft am 16. Auguft, Rogers und gleich barauf Cham ju perhaften.

Im Bohngimmer bes Erfteren murbe ein Roffer mit ben verschiedenften Berth: fachen gefunden, melde gum größten Theil von ben Bestohlenen als ihr Gigenthum ibentificirt murben.

MIS Kläger gegen bie Berhafteten tras ten auf: Dr. Raufmann, 54 20. Str., geichabigt um \$1000; Frau Beterfon, 138 Francis Bl., \$500; C. G. Sills, 507 43. Str., \$500; J. H. Himmill, 4504 Champlain Ave., \$500; Frl. Bauline Stein, 3246 Babafh Ave., \$500; Frau Brown, 38 32. Court. \$500; S. T. Fielbs, 4454 Dafenwalb Ave., \$500; F. G. Ahun, 50. Str. und Late Ave., \$75; Dr. Wenthorpa Gurling, 4200 Bertley Ave., \$100; Frau Ebgar Grout, 4001 Bincennes Ape., \$500; Barren & Bufb, 3113 Cottage Grove Ave., \$100. Der Ges fammtwerth ber von ben Ginbrechern erbeuteten Wegenftanbe burfte fich auf ca. \$6000 belaufen.

Frau Fields von Ro. 4454 Daten: malb Ave., welche bie Diebe bei ber Arbeit gefeben hatte, ibentificirte Beibe mit voller Bestimmtheit. 3hr Beug: nig bewog Rogers ju einem unums munbenen Geständnif.

Muf Grund biefes Weftanbniffes murbe geftern Abend ber Uhrmacher Charles Moe pon Ro. 112 Randolph Str. uns ter ber Untlage ber Sehlerei verhaftet. Er hatte ben Ginbrechern die erbeuteten Uhren abgefauft und eine Angahl ber= felben murbe noch bei ihm vorgefunden. Doe murbe bis gu feinem Berbor gegen Burgichaft auf freien Sug gefest.

Gine ungladliche Che.

Dr. C. Brinbferhoff, ein auf ber Rorbweftseite mobibetannter Argt, hat gegen feine Gattin auf Scheibung geflagt. Diefelbe ift feit bem 17. Muguft unter Burudlaffung eines Bettels verfdmunben, in welchem fie ertlarte, bes Lebens mube ju fein und bemfelben ein Enbe machen zu wollen.

Run hat aber bie Frau icon früher Beranlaffung ju Stanbal gegeben, in= bem fie ju einem gewiffen Charles S. Sillbert, ber Do. 186 D. Union Str. woont und in ber Dufitalienhandlung von Root Bros. an ber Babafb Alve. als Bertaufer angestellt ift, in febr intimer Begiehung fand. Dr. Brinters boff glaubt beshalb, bag feine Frau ibn figen ließ, um bas Berhaltnig mit Sillbert fortfeben gu tonnen. Er will von ihr nichts mehr miffen und feine brei Rinder allein erziehen, aber zuvor möchte er bie Che gerichtlich getrennt

Ungufriedene Boligiften.

Bu viel Urbeit - Bu wenig Cohn.

Unter einem Theil ber Boligeimann= fchaft, befonbers bem jungeren, macht fich feit einiger Zeit eine gemiffe Ungu= friedenheit bemertbar, die fogar fomeit gediehen fein foll, daß viele beabfichtigen, bie Stadt auf angeblich rudftanbigen Gold zu verklagen. Die Rlagen be: fteben barin, bag bie neuangestellten Poliziften, bie laut Reglement anfang= lich \$60 monatlich erhalten und nach neunmonatlicher, tabellofer Dienftzeit \$83 befommen follen, nicht in bie bohere Gehaltstlaffe befordert merben. Much wird behauptet, bag viele anderthalb Diftritte abpatrouilliren muffen, turg - es ift bie alte Beschichte: Bu viel

Arbeit und ju wenig Lohn. Infpettor Schaad, ber von einem Berichterstatter über bie Ungelegenheit interpellirt murbe, zudte die Achfeln bazu. "Freilich," fagte er, "es ist Thatsache, bag unsere hilfspolizisten nicht fo beforbert merben fonnen, als fie es munichen und meinetwegen auch, wie es bas Realement poridreibt. Aber bie Schuld liegt an den Leuten felbit. Der Unbrang ift ein fo toloffaler, bag felbft bann, wenn anfänglich nur \$5 monatlich gezahlt würden, wir alle Bacangen füllen fonnten. Ratürlich et wartet bann jeber, fo fonell als möglich, minbestens aber in ber vorgeschriebenen Beit befor= bert zu merben. Da mir aber bebeutenb mehr "Gubs" haben, als ber Gtat ers laubt, fo geht es mit ber Beforberung eben langfam, und mancher muß langer in ber Refervemannschaft bienen, als er ermartet hatte.

Bas die Mehrarbeit anbelangt, fo ift bie Rlage barüber ebenfalls unbegrun= bet. Es fommt beinahe täglich vor, bag ber eine ober ber anbere ber Leute burch Rrantheit ober andere Urfachen verhindert wird, Dienft gu thun. Um nun zu vermeiben, bag bem Fehlenben ein Gehaltsabzug gemacht wirb, ftellen wir teinen "Gub" in feinen Diftrict, fonbern laffen benfelben von ben beiben bienfthabenben Boligiften, beren Diftrict an jenen grengt, beden. Dies ift bas Gange und burch ein folches Suftem profitiren fo giemlich alle, ba es jebem einmal paffirt, bag er vom Dienft abgehalten wird.

Der garm ift beshalb gerabe jest fo groß, weil bie politische Campagne por ber Thur fteht. Jeber Poligift hat mehr ober meniger "Bull" und glaubt benfelben jest am beften ausnuten gu tonnen. Bu einer anberen Beit mur: ben teinerlei Rlagen gu hören fein. "

Beltausftellungs-Rotigen.

Der neue Bermaltungsrath ber Musftellung, beftehend aus ben Berren Beneral St. Clair und Richter Maffen von ber nationalen Controllbehörbe und Brafibent Sigginbothom und Director Schwab vom Musftellungs=Directorium, hielt geftern feine erfte Gigung ab. Die Berren wollten fich augenscheinlich nur naber tennen lernen, benn fie trennten fich fon nach furgem Beifammenfein, ohne irgendwelche Befchluffe binfichtlich

bes Arbeitsplanes zc. gefaßt au haben. Rach bem geftern bem Generalbirector Davis erftatteten Bericht murbe bisher von ben verschiebenen Ausstellern im Bangen 6,663,000 Quabratfug, b. h. jufammen etwas über 150 Ader Raum beansprucht. Da Alles in Allem nur 144 Ader gur Berfügung fteben, fo er= gibt fich ein tleines Raum Deficit, bin= fichtlich beffen Dedung fich die Gelehrten im Weltausstellungs-Directorium ber

geit noch die Ropfe gerbrechen. Man will die Entbedung gemacht ha: ben, bag bie "Sygeia Bater Supply Co. ", welche befanntlich bie Conceffion für Berforgung bes Weltausftellungs: plates mit Bautefha=Baffer erworben bat, ihren Contract fo abgufaffen gemußt bat, bag feine anbere Befellichaft neben ihr Trintmaffer liefern fann. Benn fich biefes Berücht bestätigen follte, fo ware eine Untersuchung ber Sache febr am Blate.

Lieut. C. B. Soppin vom 2. Cavallerie=Regiment, welches in Arizona gar= nifonirt, traf geftern hier ein und melbete fich im Sauptquartiere. Er ift gum Uffiftenten von Oberft Rice, Com: manbanten ber "Columbia-Barbe" am Beltausstellungsplate ernannt.

Bault, 108 La Calle Str. Seute Beute an Bapf; Unbenfer-Bufd Bille ner, Budweifer und Burgunder, Blage Brivate Stod, importirtes Bilfener, Mündener, Burgburger, Culmbader.

Um der Buppe willen.

Muf eine feltfame Urt fanb geftern ein achtjähriges Mabchen Namens Lena Reulera, beffen Eltern in bem Saufe Do. 516 R. Francisco Mve. wohnen, feinen Tob. Das Rind fpielte auf ber Beranda por bem Saufe und babei fiel ihm feine Buppe in ben Bof. Die Rleine fletterte auf bas Gelander, um binabzufeben, und gerabe, als bie Dut= ter bingutam, um fie aus ber gefährli: den Bosition gu entfernen, verlor fie bas Gleichgewicht und fturgte in ben Sof. MIs Die erichrodene Mufter unten antam, fand fie ju ihrem Entfegen, bag Lena fich eine Scheere, welche fie mab: rend bes Falles in ber Sand hielt, in bie Bruft geftogen hatte. Es murbe fo: fort ein Argt berbeigerufen, boch fonnte berfelbe nichts gur Rettung bes Rinbes thun; es ftarb nach einigen Stunden.

Tollwuth?

Der zehnjährige Sanns Relfon, bei feiner Mutter, Ede 80. Str. und Chan: cen Ave. mobnhaft, murbe geftern in's Countyhofpital gefcafft und man be: fürchtet, bag er an ber Tollmuth leibe. Das Rind murbe por einigen Bochen von einem Sunde gebiffen, ba aber bie Bunbe anscheinend nur unbebeutenb mar, foentte Riemand berfelben befons bere Aufmertfamteit.

Der Bater bes ungludlichen Rinbes ift erft vor wenigen Monaten bei einer Schlägerei in Gub Chicago ermorbet

Mislins Cafe International, 703 R. Clart Str. Table d'hote von 5-7 uhr.

Fefte und Bergnügungen.

Upollo Cheater.

Mm Sonntag, ben 4. September wird bie Robert Bepner'fche Befell: Schaft in bem Apollo Theater ihre fiebente Saifon mit bem reigenben Luftspiel "Die Rire" von Gr. Trie= iche, eröffnen. Die Gefellichaft bes fteht aus folgenben Runftlern: Gibonie Sepner, Frau Anna Löffler, Grl. Glfa Stolle, Frau Linda Schmidt, Grl. Ber: tha Decaft, Grl. Martha Burmig und Grl. Marie Bartung a. G. Un Ber: ren: Sans Geisler, Emil Boch, Robert Bepner, Dtto Bepner, Albrecht Rraufe, Grit Rluge, Julius Yoffler, Bermann Lemm, Frang Bieft, Gbuard Schilbgen, Guftav Abolfi, Frit Bimmermann, Rarl Schmidt und als Gaft für Die Saifon Berr Wilhelm Dener. Rapellmeifter, Berr Brirel, Chordirigent, Berr Bilhelm Bauer. Die Truppe und ihr bemahrter Leiter merben auch in biefem Jahre alles aufbieten um bie Gunft bes Bublifunis zu mahren.

Turnverein Columbia.

Der Turnverein Columbia trifft Borbereitungen für eine große Fair, melche am 14., 15. und 16. Oftober in Engle: wood ftattfinden wird. Die Mitglieder und Freunde bes Bereines haben bereits große Opfer gebracht, eine Musmahl reigender Weichente ift bereits eingegangen und Die Damen bes Bereins fparen teine Dube, um Diefes Feft fo glänzend als möglich zu gestalten. Das Rähere wird fpater durch Unzeigen befannt gemacht merben.

Deutscher Candwehr-Berein.

Der Deutiche Landwehr=Berein per= anstaltet am fommenben Sonntag in Rezed's Grove ein Commerfest, beffen Mittelpuntt ein großartiges Breis=Regeln bilden wird. Für den "Regel= Ronig" ift ein golbenes Rreug als Breis ausgejest. Auch die Richt=Regler mer= ben fich beftens amufiren, benn es find für fie alle jene Beluftigungen und Un= terhaltungen vorbereitet, welche angies benb und genugreich gestalten.

Alexianer-Hospital.

Um Samftag, ben 27. Muguft, finbet in Jungs Germania-Garten, Gde Clart Str. uud Rorth Ave., ein großartiges Congert ftatt, beffen Reinertrag bem fegensreich mirtenden Alerianer-Sofpis tal überwiesen merben foll. Die Leitung bes Congerts hat ber befannte Musikbirector Berr Decar Schmoll übernommen. Das mit Weichmad und feinem Berftanbnig gufammengefette Programm umfaßt 15 Nummern, an beren Durchführung fich bekannte biefige Bereine und Goliften betheiligen merben.

Verein Bavaria.

Der am 12. November 1880 gegrün: bete "Berein Bavaria" veranstaltet am Sonntag, ben 4. Geptember, in Frits Grove fein 12. Boltsfeft, gu beffen Befuch alle Freunde echt beuticher Gemuth= lichteit freundlichft eingelaben finb. Die Tefte bes "Bereins Bavaria" zeichneten fich von jeher burch vortreffliche Ar= rangements und gebiegene Leiftung aus, bie Berren von bem Comite verfprechen inbeg, bag fie in biefem Sabre noch alle feitherigen Beranftaltungen übertreffen merben.

Plattdütsches Dolfsfest.

Der "Blattbutiche Boltsfeft= Berein", gu beffen Mitgliebern gegenwärtig bie Ungehörigen von 32 Bilben gehören, beabsichtigt am Conntag, ben 4. Geptember, in Dabens Grove mit einer großartigen Festlichkeit vor die Deffent= lichfeit zu treten. Das rührige Arrange= ments-Comite ift bereits jest unablaffig thatig und verfpricht feinen Baften "bas größte aller Bolfsfefte. " Dem über= reichen Programm entnehmen wir fol= genbe intereffante Rummern: Bilbelm Megers plattbeutiche Fest-Rebe. Bolfs= Sniele für Gerren und Damen. Rasperle-Theater, Jahrmartt, Rinder-Bo-Ionaife, Auftreten bes Jongleurs Garo und bes Afrobaten Romabetta, Breis: Regeln, Breis-Bettlaufen, Auftreten ber plattbeutichen Gefang=Bereine "Lie= berfrang" und "Mannerchor", Lebenbe Bilber, Damen-Breiswettstechen, Breis-Rinber= Spiele ac.

Dindobona.

Der Gefelligfeits = Berein "Binbo: bona" veranstaltet am nächsten Samftag eine "Moonlight-Ercursion" auf bem Das Bergnugungs-Comite bat Gee. für Gefang und Mufit beftens vorges forgt. Um 8 Uhr Abends pracife vers läßt ber Dampfer "Abrienne" mit ben Mitgliedern und Gaften bas Dod am Fuße von Dft Randolph Str. In ber großen Salle im "Bindfor Bart", bem Biele ber Ercurfion, foll bann nach echt "Weaner" Art getangt und gefungen merben.

Schweizer Turnverein.

Frit Grove wird am tommenben Sonntag ber Schauplat einer eben fo fibelen als gemuthlichen Festlichfeit fein. Der beliebte Schweiger Turnverein unb beffen Damenfection veranstalten ba



Mrs. Anna Sutherland.

Ralamajoo, Mid., hatte Anfdwellungen im Galfe od. Giotre bon ihrem 10. 40 Jahre große Qualen verurfachend. Wenn fie fich erfaltete, tonnte fie taum zwei Blod's weit geben, ohne ohnmächtig zu werden. Gie nahm Bood's Sarsaparilla

und ift jest frei von alledem. Sie hat viele Andere veranlaßt, hood's Garfaparilla zu nehmen und fie alle wurden ebenfalls geheilt. Es wird Dir gut thun. Sood's Biffen furiren alle Lebenfrantheiten. Gelbiudt, Migrane, Sallfucht, fauren Magen und Uebelleit,

namlich ein Bienie, verbunden mit einem Commerfeft, auf beffen Bro= gramm außer ben üblichen Unterhals tungen und Beluftigungen auch ein Schauturnen und Breisichiegen ftebt. Mlle Borbereitungen find mit ber große ten Gorafalt und Umficht getroffen und laffen einen in jeber Beziehung ebenfo erfolg : als genugreichen Tag erwarten.

Derein Deutscher Waffengenoffen. Der Berein Deutscher Waffengenoffen unternimmt am Conntag, ben 28. Au-

guft, einen Musflug nach Glain, um bort ein großartiges Commerfelt ju feiern, an welchem fich ber Glain Deutsche Gol: baten-Berein in voller Starte betheiligen wird. Für treffliche Reben, vorzügliche Concert- und Tonemufif Bolfaspiele und Beluftigungen aller Urt wird beftens geforgt werden. Die Berren vom feft: gebenben Berein genießen ein fcmeichel= haftes Renomee als Beranftalter frober und gebiegener Reftlichfeiten und merben auch diefes Mal ihrem guten Ramen in

Arseiter-Angelegenheiten.

jeber Beziehung Ehre machen.

Begen hundert Arbeiter am Schiller= Theater murben geftern burch ben Mgen= ten bes "Building Trades Council" an ben Strife beorbert, ba bie Contracto: ren fich weigerten, bem Berlangen ber Leute, mehrere Nichtunion=Arbeiter gu entlaffen, Folge zu leiften. 2116 bie Leute ihre Blage verliegen, tam Somuel Gompers, ber Brafibent von ber Gebes ration of Labor zufällig bes Beges. Er erkundigte fich nach ber Urfache bes Strifes, begab fich ju ben Contractoren und eine halbe Stunde fpater mar die Ungelegenheit gur Bufriedenheit erledigt. In Butunft merden nur noch Leute am Schiller = Theater beichaftigt, bie mit Union-Rarten verfehen find.

Die Barbiere von ber Rorbfeite hiel: ten geftern Abend in Undrees Salle, Ede ber Bells: und Divifion Str. eine gut= besuchte Berfammlung ab und organifir: ten fich als "Loge Ro. 118 of the Sour= nennen Barbers International Union. T. C. Bierie murbe gum Brafibenten, Chas. F. Bild jum Bice-Brafibenten und 3. 3. C. Calahan gum Gefretar ermählt. Gin Comite murbe ernannt, um fich mit ben Barbierlaben=Befigern, behufs Erlangung fürzerer Arbeitszeit in Berbindung gu fegen.

Pond's Extract

Tranring Immer zur Sand.

3hr wift nicht, wenn 3hr es am meiften nothig habt - das Bond's Extract und 3hr folltet es baber immer bereit haben. Gebraucht es freigebig in allen Fällen von Bunden, Quetidungen, Schnittwunden, Somaren, Riffen, gegen Robfmeh, Zahnweh, Ohrenweh, entgundete Mugen, munde Rufe. lahme Dusteln, ferner gegen wunden Bals, Beiferteit, Mheumatismus, Reuralgie, wo immer 3hr Edimergen fpurt und wenn fich Entgundung einftellt, und 3hr werbet balb finden, bag Guch viele Schmergen erfpart murben. Berfuchtet 3hr

POND'S EXTRACT OINTMENT?

Es ift munberbar, wie es hilft in allen Ral-Ien, mo eine Ginreibung am Plate ift. Ge ift ein ausgezeichnetes Mittel gegen on. morrhoiden. Rur 50 Cents. Berfauft bei allen Apothefern.

Debmt feine Substitute fur biefe Sachen. Allein bergeftellt von

POND'S EXTRACT Co., NEW YORK UND LONDON.

hat, richtig angewandt, ihres gleichen nicht unter der Sonne. Bei uns ist es nicht länger eine Krobe, sondern eine erwiesene Thatjache.

Die Owen Elektrischen Gürtel und Vorrichtungen heilen, haben geheilt und werben heilen viele anichei-nend hoffnungslose Falle, wenn alle andern Mittel fehlichlugen. Damen werben ersucht, die Berbienste unferer Be-bandlung gegen die meisten Kransheiten, die ihrem Geschlechte eigentümlich sind, zu prüfen.

Unfer Ratalog, Muftrirt und beschreiend, enthaltend Preise, Lifte von Krantheiten, beschworne Zeugnisse von erzielten Kuren und lonftige wertwolle Auskunft, gedrucht in Deutig, Echwebilch und Norwegisch, wird gegen Empiang von 6 cenis Hostmarten an irgend eine Abresse versandt.

The Owen Electric Belt & Appliance Co. Dentiche Correspondenten und Kertäuser.

Saudt Officen und einzige Fabrit

THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING. 201-211 STATE STREET, CHICAGO, ILL. Rem Hort Office Sie Kraabman. Das größte Etablissement ber Welt für Elettrische Deilmittel.

Möchtet Ihr gute Kleider tragen ? And find Sie ein wenig knapp an Geld ? Wir machen herren-Aleider nach Mant fo billig wie die Billigica, und Sie fonnen die elle-ber in leichen Magablungen begabten. Anch haben wir fertige

herren-Rleider, Damen Jadets unb

Serren Rleider, Damen Jadets und Etoffe, n. f. w.

Flookor & Miosnor,
175 La Calle, Ede Rouroe Str., Zimmer 43.
Rehnt den Cievatör.

Neues Abjahlungs Geschäft. Sechs Zimmer donfindig angefült mit etganten Richtern, Frühjahrt-Uberziebern, Knabensteibern, Damen-Jadets, Mäntel, Silverwaaren (Rogers Fabrisel). Siandufven, Cheniko-Fartieres, triambige euglische, ihmeiger nub Ariffeler Sardinen, Breife absolut fo nieden als für Baar Kommt und fehr was hr mit die die die per Roger fault Binmer Bull Weiler.

Eben Bahlungton Str.

Simmer Bull Weiler 2011.

Großer Berdienst!

Wer und feine Abreffe einsenbet, dem jenden wir der Post genaue Auskunft über ein gang neues Geschliche womit irgend eine Aerson unduntichen oder weitlicher Geschliches auf ehrliche Beise and ohne große Mustagen und Rübe über 100 Dollars der Monar derdie neu kann, ohne Reisen und Keddelte-Summbug, jondern ein ehrliches Geschäft.
Abersfire: juli4.6me
10HN HOUSE & CO., Canton, Lowis Co., Mo. Chas. Ritter.

Saloon und Reftaurant. Beinfte beutiche Ruche, borgugliche Getrante, 10 8. Clark Str., Chicago, 3fL

Malaria.

Ginige Borte gefunden Dienidenberftanbes über

eines ber berbreitetsten und am wenigsten berftanbenen menichtichen Leiben find nach recht mohl am Plate. trobbem gange Banbe boll bariber gefdrieben murher und arzitiche Theorien in Betreff beffelben fo gablreid borhanden find, wie Sand am Deere. Dan weit jest, bag bas fogenannte Wechfelfieber in feuchten, niebrig gelegenen Gegenden durch das Eindringen von niebrigen Organismen hervorgerusen wird, welche unter dem Kamen Mikroden oder Batisten befannt find. Man weiß aber auch, daß diese Walteria-Frostansfälle und Jiebedumr beisenigen befallen. deren But durch Unnahigische im Essen vordaumgsstörungen n. i. w. deren under Archanungsstörungen n. i. w. deren Leber nieden Leben werden, dernareinigt oder entarteisst. Sie fönnen Leuten mit reinem Blut, geinnden Leber und bräftigen Archen pletwen nichts anhaben. Bor mehreren hundert Jahren, als die Stalin vom Simdona die Behaudlung don sieher und Wegleislieder mit Edinarinde in Turoda einstütet. defant sich die Arsticke Bett ob dieser großen Eindenung in wilder ausstenden gelet der dieser großen Eindelung in wilder Ausstehen. Der winder der Behaufung sener Arankeiten war ebenfalls lange Zeit ein Ränhiel. Diesen die der die dieser auch dem Kantele Nöche beiten mar ebenfalls lange Zeit ein Ränhiel. Diesen den geleiten nicht nur die hartacktissen zu gestellt und gener eine der die der die der Sieden und den Windere daran ertrankten. Sie wusten das geste Berdatung, ungehöndere Sieden den den den der Verdatung abgestorbener, verdrauchter Stoße niebrig gelegenen Gegenben burch bas Ginbringen bon ernung abreftorbener, verbrauchter Choffe and beit Groffe and bem Körper die brei wefentlichen Gefundbeitsbedingungen find, nud niemals hatten die aus ben beften mebrenischen Krüntern und Murzelt ber Alben bergeitelten St. Bernhard-Riffen als Blutreinigungsmit bilderennenermagnisch und Spstemernengsmittel einen Rivalen gebobt. Riemand, der den Magen, die Leder und die Härke mit St. Bernard Krauterbillen in Ordnigh hält, der die Lernard krauterbillen in Ordnigh hält, der die Genes der Schachte ju haben.

Brüche dauernd geheill Finanzielle Refereng: Globe Bidtional Bant.

Bir bertveifen Gie auf 1500 Patienten. Reine Operation. Reine Abhaltung vom Stellit Lottillium. Geschäft.
Schriftiche Garantie für fichere heitung aller Arten
Brücke bei beiben Geschiechten ohne Messer ober Ehrunge einerlei wie langer Daner. Antersuchung irei. W Sendet um Sirvalar.
The O. C. Miller Co., 18maili 1106 Majonic Lemple. Chicago.

Brüche geheilt!

Tas berbesserte elastische Bruchband ist das einzige, welches Tag und Nacht mit Begrennlichkeit getragen wird, indem es den Bruch auch det der Kärsken Körz perbebegung unrückfalt und jeden Pruch beit. Cata-togue auf Berlangen frei zugelandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Somit's Universal-Mittel furiren alle Geschiechts. Nerven- Blut- hant- oder dronische Krantheiten jeder Art schnell, sicher, billig. Männerschondige, Undernögen, Bandwurm, alle urtmaten Leidenze. z. iverden durch den Gebrauch unterer Mittel immer erfolgreich furirt. Sprecht bei uns der oder sich die Kunk führt der Gebrauch unter Rittel. M. SCHMITZ. 126 & 128 Milmaufee Abe., Gde IB. Ringie Str.

a Laube und Samerporize.

Gben ift eridienen: Die einige gründliche, schwelle und sidere Gellung von Taubbeit und Dartbörigfeit, mit ablierien. Nichte Ausloge. Durchorungen von dem Bunkde, unferen Mitmenschen nüblich au sein, versenden wir das Buch gegen Ginsendung von 26 Gents, eder deren Westeh im Bolmarten, vertefrei in Deutsche Heilanstalt, 251 Pine St., St. Louis. No. St. Louis, Mo.



ber beste und zuverlägigste Jahnargt Chicagos, 418 Milwaufees Noe.. Ede Carpenter Str. Beste Gebisse 25—8, os gezogen. Jähne ohne Platten, Gold-Rabne ichmergios gezogen. Jahne ohne Platten, Golb und Silberfüllungen jum halben Preis unter Garan-tie. Sonntags offen.

Re. COOMAN, 8 a bin a rat, Kartors I. 2. Sund 4. Gurefa Blod, 155 B. Madtion Citache, nahe Dalfteb. Zähne idmeralos ausgezogen. Beste Gebiste M bis 210. Feme Hüllung 50c. unb auswärts. Die größte und bolsthandigste aahnärzstäge Office Chicagos. Keine Schitz nur gehrätte Sabnärzste

Bye and Bar Disponsary.

Elle Krantheiten ber Augen und Ohren
bedanbelt. Künflighe Augen auf Bestellung angeterigt. Brillen angebah;

210% Clart Ctr., dat Raams Str., Jimmer I.

Connecticut Fies. Case & Martin, (E. W. Cale, Rachfolger) Ede Bood und Watnut Str. Telephon 7656, Chicago.

CHAS. C. BILLETER:
Californiae, Miffonrie und
Ohio-Weine, CHAS. C. BILLETERS

85 Cts. die Gallone und aufwarts, frei ins Saus geliefert. 180-182 O. Randolph Str., 13agfbiboli swiften 5. Abe. und La Salle Str.

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beig

ober Rothwein frei in's Saus geliefert. jul8.1j Schidt Boftfarte. California Wine Vault, 157 5th Ave.

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Pröfibent. Adam Ortseifen, Bice-Bröfibent. H. I. Bellamy, Gefreide und Schahmeister.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Mice: 171 R. Desplaines Sir. Ede Je diana Str. Brauerei: In. 171—181 L. Desplaines Str. Malhaus: Ro. 186—192 L. Leftefon Str. Cievator: Ra. 16—22 W. Judiana Str. 15aglj

Rechtsantvälte.

Patent:Anwälte. wm. r. lotz. Harry C. Kennedy. Ctablirt in Chicago feit 1865. Patent-Mbbotat. LOTZ & KENNEDY,

Anwälte für ameritanische und ausländische Patente, Jimmer 63 n. 70 Metropolitan Blod. Nordwest-Sede Randolph & La Saffe-Strage, Chicago. Adolph 2. Benner, Deutscher Advokat,

Bimmer 508, Chamber of Commerce Builbing. 140 Washington Str. Telephon 5238. 24ocfabidolj Wilhelm Pocke,

Rechtsanwalt, Opernhaus-Blod, Gde Bafhington u. Clart, Simmer 522. Gingiehungen von Ersichaften prompt

JULIUS GOLDZIEL JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Bechtsanwälte, Jimmer 39 &41 Metropolitan Blod, Chicago

MAX FBERHARDT,

142-148 28. Madifon Str. gegenüber Unionfr. Mohnung: 436 biblaud Bibb. Miglad

Chicago Medical Institute.

Alle Leidenden follten fofort diefe berühnt-

rief ober Beinch tann viel Leid verhiten. S brech ft unden von 9 Uhr Morgens bis 7.30 bends. Sonntags von 10—12. Es wird Deutich fprochen und geldrieben. CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. 157 & 159 S. Clark Str.,

Juftitut ber Internationalen Merzte.



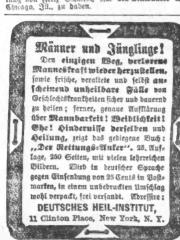
Das Inftitut ber Internatione

Schwache Männer,

welche ihre wolle Digunestraft und Geifrefrille neider in erlangen mahinestraft undweitreftliche bei "Jugendresund" ju lein. Das mit vielem Kraifengehöften erlanterle, reichfä ansgelnticke Werf, gibt Auffolip über ein neues Seilvers fahren, wodung Laufende in titrefter Jeit ohne Berufsfährung von Gefalechtsfrantheiten und den Folgen der Ingendfünden vonfährbei wiederpergehöft nurden.

erhergestellt wurden. Schtwache Franen, und kantlide, nervöje, beitöjüdige und kinderlok krauen, erfabren auß biejem Buche, wie die vone Gejundpeit wieder erfangt und der heiselte Kund ibres Genens erfallt verben kann. Deiberfabren sebuh einda dis dilig. Isber fein eigener Ant. Scieft 25 Genis in Stamps und Ihr bekommt das Duch verliegelt und frei gugefäuft von der Privat Alfinik und Bisvenfarth, 23 Beh II. Str., Rew York, R.B.

The state of the s "Der Jugend freuud" ift auch in ber Buchhand ing bon Feitz Schnibt, No. 292 Milwaukee Ave. hirago, In., ju baben.



Der ", Rettungs-Anter" ift auch ju baben in Chicago, Ja. bei Derm. Coimpfin, 20 Rorth

Dr. FRANKLIN BROOKS.

1303 B. Madison Str., Chicogo, Il. Sprechfunden: 9 Uhr Bormittags bis 8 Uhr Abends. Somtags von 2 dis 6 Uhr Nachm. Areds, Geodájie, Dyspeyla, Herstaglishen, Catarrd, Albina, Scholindindi, Khematismus, Keiralgis, Ceder, Kieren, Francelelden, Wählferlight, Kervens Leor, Retent, Franculeten, Yshlectuat, Nichtvade, Sobie alle drontiden Köbnungen, sowie alle drontiden Kebeiten eine Specialität. Krebs geheilt ohne Schnlichen oder Brennen, einerlei, wer euch erfolgto bandelt hat "verzweifelt nicht. Highrige Pr Bandburm entfernt, boliffändig mit Kopf, Etunden. Sprecht vor oder schreibt: feine Geh sir Rathertheilung.

Dr. Danis, 166 W. Madison St., Chicago, m., der große Rranter: und Burgel: Spezialift,

furirt alle speziellen Blut- und Arrven-Krantheiten; politive und permanente heilung in allen Fällen, die sig behandeln werbe; Consultation fret, von 9 Ubr Vormittags bis 9 Uhr Abends.

lagdidosabw RUECKGRATS - KRUEMMUNGEN

Können nur geheilt werden mittelst wissenschafter Schwedischer Gewedischer Gewedischer Gewedischer Geilgumnaftik. Ghos und Stahlbarger sind nutztes ungelundderischädich. Wissenschlich geübte Raspagitein Specificum für Eetife Gelenke, übeumatismus. Berdanungsschode. Vervöstät n. i. w. Dr. med. A. G. Schloesser, unlängst auf dem kgl. Central-Intitut zu Stochloom, Schweben, 78 Ctate St. Dr. C. B. WAGNER, Epezialist für Frauentrantheiten.
452 Wells Efr.: 1—2 und 5—6 Radmittags.
Ackephone North Hos.
307 Clybouru, Ede North Ave.
7.30—8.30 Avends. Telephone Korth 434.
bibbi Iomalsmt

Dr. Felix Behrendt, Birgt und Operateur.
491 Bilwantee Woe. . Chicago, 3A.
Kormals Urzt des Kaiferl. General-Confulats und Deutschen Krantenhaufes in Jangibar (Oft-Afrika.)
Eprechtunden: 8-9 Borm., 2-3, 7-8 Racm.
4010gbibbja2mo

Dr. F. C. HARNISCH, Deutscher Augen-Arzt. bormals langjähriger erster Affistent der königlichen Universitätis-Augenklintet zu Setdig. modola Office: 10 S. Monaffer, gegenüber der Koltossice. Stunden: 10-4. Sountags: 11-12. Tele. Main 1897



Santerna Magicas u. Bilber-mitroftopen re. Größte Auswahl. — Billigfte Preife. BORSCH
Dytiter.
Logiter.
Conjulint uns betreff
Gurer Eugen.



Dr. A. ROSEINBEIRCE führt fic auf Siädrige Archis in der Arbandlung ge-teimer Arankheiten. Junge Leute, die durch Jugend-ünden und Auslichweitungen geschwächt find. Damen. die an Junktionsfidrungen und anderen Fransenkrank beiten leiben, werben durch nicht angreifende Mittle gründlig gebeilt. 128 S. Clark Str. Office-Giunden 9 dis 11 Borm. 1 dis 3 und 6 dis 7 Abends.

Dr. T. J. Bluthardt. Worgens; 7-8 Uhr Abends. Telebhon: North 552. Diffice: Benetian Builbing, 34-36 Baibington Otr., Bimmer 617 und 618. Eprechftunden: 3-5 Ubr Radmittage. Telephon: Main 3834.



169 S. Ctart Str.,....Chicaga

Bergungs-Wegweifer.

Shicago Opera Coufe-Mi Baba. m bia Theater—The Junior Partner. for Theater—Langled up. d O bera d vou fe—Divorce Dab. y 8—Natural Mas Acabembof Dufif-Leapes of Chamrod.

Das Muderthum in Englewood.

Der Sieg, melden bas Muderthum von Englewood mit Silfe ber Boligei bavongetragen bat, indem bas bortige Theater am Sonntag ohne allen recht= lichen Grund gefchloffen murbe, burfte fich in gemiffem Ginne gu einem Byrr= hus- Sieg gestalten. Es ftellt fich nam= lich mehr und mehr heraus, ban es nicht Die Baptiften, beren Rirche in ber Rabe bes Theaters belegen ift, allein maren. welche bie Schließung veranlagten, fonbern bag eine Angahl Befiger von Reftaurationen, Billiardhallen und ans berer Lotale, benen bas Theater icon lange ein Dorn im Auge mar, ihre Sand im Spiele hatten.

Diefe Wefellichaft hatte felbft nicht erwartet, in bem Bolizeichef ein fo milliges Wertzeug für ihre Blane gu finben und freute fich toniglich ob bes gelungenen Streiches. Aber bas bide Ende fommt nach. Richt nur find bes reits von ben Theaterpachtern hohe Schabenerfattlagen anhängig gemacht worden, fondern bie Freunde perfon: licher Freiheit, Die auch in Englewood giemlich gablreich vertreten find, haben von ber Angelegenheit Rotig genommen und treffen ihre Magregeln.

Co faßte ber Turnverein Columbia in feiner geftrigen Gipung eine Refolus tion, in welcher bas Treiben ber Gonn= tags-Fanatifer nachbrudlich verbammt murbe. Und ba 'es fich berausstellte. ber Grundeigenthumshändler Genn, beffen Office mitten in einem beutschen Diftrift liegt, in hervorragen= ber Weife an ber Conntagshebe bethei: ligt ift, fo murbe beichloffen, es biefen herrn wiffen gu laffen, daß man von feinem Treiben fehr mohl Rotig genom: men hat und fich in Bufunft banach richten mirb.

Gin verlaffenes Rind.

Ein etwa 8 Jahre altes, hubsches, intelligent aussehendes Dladden, bas vor einigen Tagen an ber Salfted Str. beim Saufiren mit Blumen angetroffen murde, befindet fich feitbem in ber Polizeiftation an ber Desplaines Str. und fcheint gar fein Berlangen gu empfinden, biefes Mint zu verlaffen. Das Mabchen hat fich zulett bei einer Familie Carper, Die an ber Ede von Sangamon und Fulton Str. wohnt, aufgehalten und icheint bort häufig mighandelt worden gu fein; wenigstens beflagt fich die Rleine über graufame Behandlung und eine Ungahl brauner und blauer Fleden an ihrem Rörper bestätigen ihre Angaben.

lleber ihr Berfommen weiß bas Mab: chen, welches fich Birbie Knoll nennt, nur foviel gu fagen, bag es bis ju feis nem britten Sahre bei feinen Eltern in einem Blodhause gewohnt habe. Die Eltern feien geftorben und bann habe eine Frau Geeger in Betgan, Ranfas City mobnhaft, feine Bflege übernom: men. Spater fei es bann nach Chicago gebracht morben.

Carper murbe nach ber Station citirt und auch er gab an, über das Herkoms men Birdies ebenfalls nichts Genaues zu wissen. Eine Frau, deren Namen er nicht kenne, hätte ihm das Mädchen vor etwa einem Jahre in's Haus gebracht. Er selbst hätte niemals Hand an Birdie gelegt, doch seine Frau hätte sie hin und Michael wir der gegen Iden Michael wir der gegen Iden Michael der Geschlerbs deren Geren Hand keiner gegen John Diethe Darry B. Dre, wegen Trunssuch is selbst der gegen John M. Barnett, wegen Berlassen Folgende Scheiden der der gegen John Michael der Geschlerbs der gegen John Stelbs Deuten, wegen Berlassen Ertset einer Jahre der gegen John Michael der Geschland der Geschlerbs der gegen John Dublet, wegen Berlassen gegen John Dublet, Madnes, wegen Berlassen; Calcium gegen Abn M. Seichenann, wegen Berlassen; Calcium gegen John Dublet, wegen Berlassen; Calcium gegen Abn M. Seichenann, wegen Berlassen; Calcium gegen Abn M. Bearnet, wegen Berlasse; Calcium gegen Abn M. Bearnet, wegen Berlasses; Calcium gegen Abn M. Bearnet, wegen Berlasses; Calcium gegen Abn M. Bearnet, wege und auch er gab an, über bas Bertoms Reder er noch feine Frau hatten fie gezwungen, auf bie Strafe zu gehen und Blumen zu vers taufen, fondern fie hatte dies aus Lieb-

Die Polizei wird gunachft gu ermit: teln versuchen, ob bas Rind nicht irgend= mo Bermandte hat und bann bafür for= gen, bag es in beffere Sande tommt, als die waren, in benen es sich bis jest be= funden hat.

Drainage-Angelegenheiten.

Die Drainage-Commission hat bes foloffen, ben offiziellen Beginn bes Ranalbaues feierlich zu begeben. Bahricheinlich wird ber erfte Geptems ber als ber Tag bestimmt merben, an welchem ber erfte Spatenstich gethan werben foll.

Die Contraktorenfirmen &. D. Smith und Ugnem & Co. find bereits bamit beschäftigt, einen Graben berguftellen, burch melden bas Baffer bes Desplaines Fluffes abgeleitet merben foll. Mugerbem wird beabfichtigt, bas gange

Drainage-Suftem, wie es geplant mirb, auf bem Beltausstellungsplate gu veranschaulichen.

Der Angreifer des Photographen Doung.

Richter Borter ließ gestern ben Fall von G. 21. Davis, welcher in ber vers floffenen Boche ben Photographen Doung burd einen Revolvericus ichwer vermundet hatte, aufrufen. Da ber Bermundte nicht im Stande mar, gu erscheinen, murbe bas Berhor auf ben 2. Septenber verichoben. Die Burgfcaft beträgt \$2,500.

Muf diefelbe Beit murbe bas Berbor ber zweiten gegen Davis vorliegende Untlage - Angriff gegen Beters, ben Geschäftstheilhaber - verschoben. In biefem Falle beträgt bie Burgicaft

Ber eine fleine Augeige in die ,, Abendpoft' einruden lätt, braucht nicht gleich ein Ber-mogen auf's Spiel ju feten.

Rury und Reu.

* Riftie Abams und Nora Reating, zwei Stragennymphen, murden beute unter ber Antlage, ben Mafdiniften Joe hunt von 72 Aberbeen Str., in einer Birthichaft an ber Babafh Ave. um \$108 erleichtert zu haben, burch Richter Glennon bem Rriminalgericht

*Geftern fruh gegen einUhr murbe an ber 21. Str. ein unbefannter Mann pou einer Locomotive ber Louisville & Rem Albany Bahn überfahren und augenblidlich getöbtet. Die Bafche bes Tobten ift mit bem Ramen D'Brien martirt. Die Leiche murbe nach ber County=Morgue gebracht.

3ft im Bhisten Bahrheit?

Mordrum bruftet fich mit einem Polizei-Stern.

Charles Nordrum, ber famoje Er= Poligift, Er=Rapitain ber Beltaus: ftellungs : Polizei und Er = Pinferton Golbat, mar biejer Tage wieber einmal in jenem Buftande, welchen man in ber Bolizeifprache "ftreitfüchtige Trunten-beit" nennt. Er faß in irgendeiner Bhisten Rneine und hielt eineUnfprache an eine Ungahl Gafte, welche nach Sin= meglaffung ber üblichen Gluche ungefähr folgenbermaßen lautete:

"Da feht ber! 3ch habe wieber Obermaffer erhalten! 3ch bin wieder an ber Bolice-Force und merbe ba bleiben! Riemand tann mich mehr beraus brin: gen, (brullenb:) Diemand! 3ch babe einen "Bull", ber ftarter ift als eine Lofomotive, moblberftanben! Ginen folden "Bull" haben Die Leute, Die mich binausfeuern wollen, nicht aufzuweisen. Ihr wollt mir nicht glauben? - Da feht meinen Stern!"

Und Mordrum follug feinen Rod gurud und zeigte ben überrafchten Bu= hörern einen mirtlichen und mabrhaftis gen, an feiner Bruft befestigten Boligei= Stern.

Der Polizei-Chef verficherte in Bezug auf biefe Ungelegenheit, bag Nordrum nicht wieder angestellt fei und, wenig= ftens jo lange er - DeClaughry am Ruder fei, auch niemals wieder eine Unftellung erlangen murbe. Sat Dors brum einen Boligeiftern, fo muffe er ihn entweder geftohlen ober entliehen haben, jedenfalls murbe er fofort arretirt merben, wenn man ihn irgendwo mit bems felben antrufe.

* Der Beichäftsreifenbe Frant S. F. Niron fuchte geftern Scheidung von fei: ner Gattin Glijabeth Rixon nach, bie als Gecretairin bei ber Commercial Travelers Affociation in Toronto angeftellt ift und fich meigert, mit ihm gemeinschaftlichen Saushalt gu führen. Das Urtheil wird erft in einigen Tagen gefprochen werben.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens 2. Chrifteufen, Achtsanwalt, Jimmer 12, 13 und 14 Staatszeitung: Ge-baude, 95 Fifth Ave.

6. B. Um Ihre Frage beantworten au tönnen, müßten wir genau wissen, um welche Spezialsteuer es sich vandelt. Ihre Behaubtung, daß die Straße noch nicht einmal in film Jadern geflastert werden wird, beruht wohl doch nur auf Bermuthung.

ift.

3. S. D. Aus Ihrem Briefe gebt nicht herbot, baß die Kinder irgend welche Anfpriiche haben.

28. Rein, Sie baben nicht das Recht, die Miethe aprildaybalten. Ju Jarem Wietebsvertrag beiht es ohne Joeisel, daß Sie für derartige Reparaturen aufkommen milfen.

G an a d i er. Der Mann ist gerichtlich haftbar. Ob er aber etwas besitzt, das man ihm nehmen kann, ift eine andere Kraae.

mbere Frage.

4. Wir baden Ibre erfte Frage sofart beund es ift nicht unsere Schuld, weim Ste
vort überschen haben. Dieselbe lautete bahn,
uns nicht mit einer Sache besossen beinen,
die Ihnen jeder Maler ober Mittericher sachs
e und gründliche Auskunft geben kann. 2. B. Sie tonnen Ihr Burgerpapier jest in je bem Staats- ober County-Bericht erhalten. Die Beu-gen muffen Burger fein. A. F. Der Contract ist auch ohne notarielle Begieubigung giltig, wenn fic die Schtheit der Uns erichriften nachweisen läht. ferigeriffen nachveilen last.
3.-U. G. Seinen Sie sich mit einem beutschen Arzt in Berbindung, der ohne Aweifel ihre Fragen gründlicher beantworten kann, als wir. — Ihr After ift tein Jindernis, um zu ftuchten, wenn Sie nur die nöthigen Borkenntnisse baben.

Sheidungsflagen

Beirathe. Licenzen.

Die folgenden Seiraths-Licencen murben in bee Die folgenden Heitraths-Vliennen wurden in de Chite des Country-Circes ausgefüllt:
Frank Reinhoefer, Jennie Derter, 23, 27.
Prosper A. Durd, Margarethe G. Baggner, 59, 50.
Erdbard Bilishoret, Augusta Kafen; 22, 18.
Joseph Bistzenfeld, Annie Albern, 22, 19.
Albert d. Flogans, Lina B. Bolbenned, 32, 29.
Milo K. Budman, Frederide Schmidt, 24, 25.
Anney Hannen, Frederide Schmidt, 24, 25.
Anney Hannen, Martha Siederschuner, 24, 17.
John Schubel, Minnie Klapproth, 29, 23.
Horeth Sadaret, Annie Alberts, 27, 23.
Joseph Indanet, Annie Anneet, 22, 19.
Johann Klein, Intie Ains, 28, 18.
Joseph Indanet, Annie Anneet, 22, 19.
Hobann Klein, Intie Ains, 28, 18.
Joseph Johanet, Annie Anneet, 22, 19.
Hother Klaup, Abereja Walforn, 23, 23.
Philiph Deorger, Julia Ghriftof, 21, 25.
Abomas Kozisti, Sarab Mendelsjohn, 25, 19.
Frank Sibit, Marth Pictorn, 29, 33.
Kadert Minifter, Marth Pictorn, 29, 33.
Rabett Konumgardt, Ernite Boliff, 51, 56.
Anton Keij, Marth Darrah, 25, 22.
Apenth Kenbe, Koulfe Retterer, 21, 21.
Mar Subber, Zette Weinfan, 26, 21.
Johann Bohjer, Berthe A. Rahm, 25, 22.
Albert Koenberg, Anna Miller, 24, 28.
Bendelin Genft, Sophis Jogeff, 29, 21.
Conrab Meiß, Marth Soter, 66, 48.
Rittelim Averli, Zelfie Cet., 31, 27.
Ludwig Scholans, Selfie Get., 31, 27.
Ludwig Scholans, Selfie Get., 31, 27, 19.

Im Rachstehenden veröffentlichen wir die Lifte der Deutschen, über beren Tod bem Gesundheitsaute zwischen gestern Mittag und beute Nachricht zuging: Norm Kuhr, 126 R. Western Mbe., 32 Z. Contad Schwarz, 104 Canalport Ave. — Walter Aump, 338 Sedywid Str., 10 Z. Marie Aleissen, 130 24. Place, 31 Z. Walter Areisen, 342 R. Albiand Ave., 33 Henry C. Soelfe, 20 S. Sangamon Str., 28 Z.

Bauerlaubnif. Sheine

Bauerlaubuth. Schetne
wurden geftern folgende ausgeschaus, 401—403 Misnois Str., \$40,000. Kred Auderlan, 3-stöd. Hats,
131 String Str., \$3000. Mauli Demtor, 3s und
1-fiod. Hats ausgeschaus, 401—403 Misnois Str., \$40,000. Kred Auderlan, 3-stöd. Hats,
131 String Str., \$3000. Mauli Demtor, 3s und
1-fiod. Hats ausgeschaus, 528 N. Marler
Str., \$6,300. Samuel dawes, 2-fiod. Hats,
131 String Str., \$3000. Samuel dawes,
2-fiod. Hats,
1-52 Saccument Augerland,
2-fiod. Sool Str., \$70,000. Gunnal
Abortmann, 2-fiod. Modonloss,
3-78 Kenatore Str.,
43,800. S. M. Goodrom, 2-fiod. Hadnuler,
43,800. S. M. Goodrom, 2-fiod. Biodhaus,
45-fiod. Store und Hats,
4241—4243 Cottage Grobe
Ame,
435,000. Soled Bennon,
4-fiod. Store und Hats,
4241—4243 Cottage Grobe
Ame,
435,000. Augerd M. Garetmur,
4-fiod. Store,
4-fiod. Bundelth Hats,
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Store,
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Store,
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Bundelth
4-fiod. Bundelth
4-fiod.
4-fiod

fen. Er erhalt ben Beigen obne bie Gbreu.

Bebensmube.

Tharp Farrig machte geftern Abend in der Bohnung von BB. 3. Anderfon, Ro. 970 Bafhington Boulevard, mo er Quartier hatte, feinem Leben burch einen Revolverichug in bie rechte Schlafe ein Enbe.

Der Gelbstmörber gablte erft 22 Jahre und mar feit zwei Monaten bei ber "D. C. Bullod Dig. Co.", No. 39 Canal Str., als Silfsbuchhalter bes bienfict. Ueber bie Grunde fur bie uns felige That ift nichts betannt.

Un der Weitern Uve. : Brude murbe geftern Abend bie Leiche von Beter C. Chriftianfen, beffen Familie im Saufe Ro. 38 Berry Ave. mobnt, aus bem Fluffe gezogen. Die Wittme ift ber Unficht, bag Chriftianfen Gelbitmorb verübt hat. Der Ungludliche murbe fürglich megen unmäßigen Trintens aus feinem Dienfte entlaffen und burfte aus Bergweiflung barüber in's Baffer ge: fprungen fein.



Beteranen ber Dentichen Armee. Ordiciter von Otto Beege, mit 40 der besten Mufiter.

Countag, den 4. Ceptember 1892, Morgens 9 Uhr, bom Union Depet, Chicago. Eidets, ju \$2.55 für die Blundfafrt.

Eikels, zu \$2.55 fur die Mundse (einschießeige einschießeige eintritt zu dem Goncert) find zu haden bei: Silvebrandt, 191 und 193 S. Clart Str. Mader, 172 E. Van Buren Str. Bogelgesung, 73 Erdourn Ave.
Und, 98 Clibourn Ave.
Und, 98 Clibourn Ave.
Under Furfung der. und Rorth Ave.
Tsies, 356 Rorth Ave.
C. Schwarte, 341 B. Rorth Ave.
C. Schwarte, 341 B. Rorth Ave.
C. Schwarte, 342 B. Gbicago Ave.
C. Schwarte, 342 B. Chicago Ave.
C. Schwarte, 343 B. Chicago Ave.
C. Schwarte, 345 B. S. Lie. Ext.
Sansen, 763 Blue Island Ave.



Picnic u. Volksfell beranftaltet b. 29-effeite Drittes großes Sowaben-Unt. Berein, -- am --

Conntag, ben 28. August 1892, im Aftenbeim.

Büge berlaffen be Bahnhof Ede 5. Abe, und Harti-ion Str. un 8.20, 10.20 B. M., 12.01, 1.30 und 2.15 Nachm., und halten an allen Stationen. — Großes Ereis Regeln und Bolfsipiele werden berau-fater

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Gin Mann im Stall, ein Sattler und Teamfters gum Steinefahren. 529 S. Wood Str. boft Berlangt: Anaben, bie bas Bolftergeschäft lernen ollen. Ott Lounge Co., 496 Clybourn Ave. bofrsa Berlangt: 8 Schreiner. 197 Barclan Str. bofrfa Berlangt: Politerer. Milwaufee Ave. und Wood Str., Karpen Bros. Berlangt: Ein Buriche, ber mit Aferben umgu eben weiß. Rachzufragen 3802 Wabash Abe., nach i ihr Abends.

Berlangt: Cornicemacher. 913 Sheffield Ave., Berlangt: Gin ftarfer Junge, ber bas Polftergeschäft lernen will. 403 R. Clarf Str. Berlangt: Männer, um an Baubol3 311 arbeiten. Stetige Beschäftigung. Kachzufragen in der Office ber S. A. Martin Lunder Co., Ede von Blue Is-land Ave. und Lincoln Str. Berlangt: Drei gute beutiche Jungens für Office. 47 R. Cangamon Str. Berlangt: Ein tuchtiger Schreiner für Jobarbeit 710 Wells Str. Berlangt: Gin Junge in einem Laundry-Geschaft. 418 B. Chicago Abe.

Berlangt: Ein Junge an Cafes in Baderei. 99 Blue 35land Abe. Berlangt: Gin ftarter Junge ober junger Dann in Grocerb. 242 E. 21. Str. Berlangt: Ein tüchtiger junger Mann für Saus-Arbeit; muß auch mit Aferden umgeben können. Rur ein solcher, der jein Geichaft gut verkebt, braucht fich zu melden, Bormittags zwischen 10 und 11 Uhr, in Ro. 147 und 149 E. Lake Str. Rerlangt Gin Magenmacher Stetige Arheit 16

Berlangt: Ein junger Mann, 16 bis 20 Jahre alt, um das Geldägt zu lernen. Muß eiwas rechnen fön-nen umd gewandt fein. 160 bie Woche für den Ar-fang. Ebenfalls ein Errand Bob, 83 die Woche. Union Trimming Co., 199—201 E. Ban Buren Str. Berlangt: Junger Bader: um an Cales ju arbei: ten. 90 R. Cfart Str. Berlangt: Schreiner, sowie mehrere Jungen in der Fabrit, Ede haftings und Lincoln Str.

Berlangt: Gin tuchtiger Agent gegen Salair. Abr M. A., Abendpoft. Berlangt: Ein junger Mann, um Pferd zu besor-gen und allgemeine hausarbeit zu thun. 271 Elston Berlangt: Breffer an feinen Roden. 68 Julian Str., nabe Baulina Str. Berlangt: 6 Männer, Die bas Saus:Muben berfte ben. 170 2B. Dibifion Str. bof Berlangt: Ginige gute Schneiber, ein Presser, Maschinen-Operator und ein Madden junt fin an Cuttom-Röden. Auf mverlässige Arbeiter den nochgufragen bei Kahn Tailoring Co., 319 & mit Abe., Tolede, Obio. Berlangt: Gin junger Mann um Baderwagen gu treiben. Duß Erfahrung haben. 980 R, Salfteb Str. Berlangt: Strippers. 42 Mpers Court, Berlangt; Gin Bagenmacher. 5317 G. Salfteb Str.

Berlangt: Gin junger Mann als Borter. 27 G. Fullerton Abe., gegenüber Deering's. Berlangt: Gin guter Rodichneiber. 488 R. Clark Berlangt: Wagenmacher. 29 R. Desplaines Str. Berlangt: Gin tüchtiger Bladfmith und ein Gelfer. Weftern und Belmont Abe. Berlangt: Mann, Mittel gegen Mangen ju ber infen. Bernichtet die Brut. 25 Cents. 167 Bafbing in Str., Zimmer 37. Berlangt: Gin Junge, ber bas Raufmanns-Ge riernen will. Gidmeier, 107 und 109 Wells Str. Berlangt: Guter Doer und Cleaner, G. Union Str

Berfangt: Beftanbige Leute für wöchentliches Berfi-derungs-Geschäft. Gute Bezahlung. Ropal Anfur rance Bibg., Zimmer 318, 24a,1m Berlangt: Gin Bladimith und Belfer, und Bagen-macher. 5515 Jefferfon Abe., Obbe Bart. mibofr Berlangt: Ein junger Mann um Milch auszufahren. 5215 Lafiin Etr. mibofi Berlangt: Gin gelernter Reliner. 180 Manbolph Berlangt: Breffer an Chop-Roden. 554 Larrabee

Berlangt: Ein gewandter Junge, im Store aufwar-ten gu beifen 2282 Urcher Abe. miba Berlangt: Gin lunger Mann bon 17—18 3ahren.
488 S. Salfted Str., Store. mido
Weclangt: Gute Berläuffer, Lotten in Albine Geights
u verlaufen. Das bei verläufliche Etgentbum im
Marke. Gute Commission. B. B. Bation u.
Co., 225 Dearborn Str.

Berlangt: Gin Porter. Theo. Schwengel, Wells Str. Berlangt: Gin ftarfer junger Mann fur Richenars beit. 12 S. Mater Str. bimibo Acciongt: 500 Cifenbaharbetter sir Nord-Michi-gan: Tags und Stations-Atcheit. 500 für Company-gan: Tags und Stations-Atcheit. 500 für Company-Archeiter sire Datota, \$2 mm \$3 mm \$30am . Auch Archeiter sir Datota, \$2 mm \$3 mm \$30am . Auch Adamer sir. Farmen, Seinbridde, Addingergwerfe mud andere Archesse, in Nost Archeits-Agentur, 2 S. und andere Archesse, in Nost Archeits-Agentur, 2 S.

Meruen-Shwähe

geheilt durch Aner's

Farsaparilla Stürft Die Gefundheit, Giebt bem Schwachen Araft.

Beilt Andere,

wird dich heilen.

Indesellnzeige. Freunden und Bekannten zur Nachricht, daß mein icher Mann Beter Frieder. Jürgensen eftern Abend nach furzem Leiden entschlief. Die Berdigung sindet Sohntag Mittag nach Mount breentvood statt. Die trauernde Wittve Anna Zürgensen, 4839 Bishop Str.

Todes:Mingeige.

Den Beamten und Bridern ber "Germania Man-nie Ro. 13, D. D. D., jur Radricht, baß unier Bruber Gr.Br. Geo. Pl. in f gestorben i. Die Brider sind erlucht, sich am Saustag den 27. Au-guft, Mittags I Uhr, in der Mannien-Holle einzu-finden, um dem berstorbenen Bruder die letzte Ehre zu erweisen.

Zodes-Mingeige. Den Beanten und Brübern der Freiheit-Loge Ro. 47.5 D. C. D. zur Rachricht, daß unser Bruder ExBruder Ex-Bruder Ex-Br

Zodes-Mingeige.

eunden und Befannten die traurige Rachricht, daß innig geliebter Sohn Walter im Alter von hren, I Wonaten und 18 Tagen felig im Sern lassen ihr der Verbigung sinder katt Freitag un ur Rachmittags, voor Trauerbause, 338 Sedgwid

2 Uhr Radmuttaus, vo. Etr., aus. Milliam Rump, Bater. Marb Rump, Mutter. Erblbn Rump, Echiocher. Dora Rump, Grohmutter. Dora Rump, Grobmutter. Elifabeth Anthon, Grobmutter.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, is unfer geliebter Sobn George Maier im ter bon 18 Johnen und 11 Monaten am Mittmoch docgen um 1 Uhr fauft im herrn entschafen ift. eredigung findet bom Trauerhaufe, 223 46. Ert. ertig Mittag um 1 Uhr fatt. Um fille Theilichme bitten die tiefbetrübten Efteen Daniel Maier Anna Maier.

Todes-Angeige.

Geftorben: 24. Auguft 1892, Marh Schreiner, im Alter von 29 Jahren und 7 Monaten, gelichte Gottin von Fred Schreiner. Beer-bigung Samftag Rachmittag 1 Ubr, von Trauer-baufe, 1088 N. Quefteen Ave., nat Kutichen nach Rojehill. Daniel und Franziska Lottal, Cltern. Deutscher Cleveland-Club!

Berfammlung Freitag Abend 8 Mfr. in Gidmanns Blod, Cub:Chicago.

Junger Männer = Chor. Zufolge heute Morgen eingegangener Machricht aus Dowers

Cafe muß der Musflug um eine Woche verschoben werden. \$1.50 nad Milwantee und gurud, auf bem Dampfer "Jobn A. Dig", bon ber Conntag Den 28. Muguft,

puntt 9 Uhr Bormittags. midofrfe Das Chicago Feuer.

CHICAGO FEUER Gine practivolle Biebergabe bes

"Sogar die Luft ift ein Flantenmer, die himmel fielt mit breinenden Stoffen; die Strafen flut treeftrome.

MICHIGAN AVE., awifden Madifon und Wource Str. Rader: und Conditor: Arbeitonad meifung &.

finbet fic in No. 292 5. Ava. Berlangt: Frauen und Madden.

Läden und Fabriten. Berlangt: Majdinen-Banbe an Damen-Jaden. — Schlefinger Cloat Mnfg, Co., 256 Martet Str. — mibofr Berlangt: Erfahrene Maschinen-Madden an Cloafs; auch welche jum Lernen. Guter Lobn. 213 Rumfeb Set. Berlangt: Gin gutes Mabden, jum Tabadsftrippen und bei hausarbeit ju beifen. 951 51. Ct. Berlangt: Mädchen zum Bilgeln an gefärbten und gereinigten Sachen. 381 Sedgwid Str. Berlangt: Respektables Mädchen mit guter Sing-timme für die Edelweiß Throler Truppe. 500 Ma-cine Ave. midofr Berlangt: Rleibernaberinnen. 221 Martet Gtr., No-velty Suit Co. mibo Berlangt: Mabchen, an hofen ju naben. 2541 S. Salfteb Str. mibo Brlangt: En gutes Jaundry-Mabden, und ein ann, um im Saufe herumguarbeiten. 754 Larrabe Berlangt: Muff-Finifbers, geubte Sanbe. Jacob Friedman, Ede Mabijon und Franklin Str. 22a, 1m Verlangt: Oberalls und Dojenmager in sedert, Belfändig Erbeit das ganze Jahr. Cobens, 254 Morkt Str.

Berlangt: 4 gute Waschienunädden an Shopröden, und 3 sieine Mädden zum Ternen. Guter Lohn. 27 Cleveland Cho.

19a. 1vo

Berlangt: Damen und Mabden, um Luschneiben, Antbuffen, Raben, Draptren, towie Fertigmachen bon Rieibern, Jadets ufm., ju fernen. 212 S. Daffteb Etr. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen um gewöhn-liche Sausarbeit zu thun. 256 Warren Ave.

Berlangt: Gin junges beutsches Mabden für Saus-arbeit. 613 R. Clark Str., 2. Gtage. Berlangt: 2 Madden, eines jum Geschierwaschen, as andere um Bett: und Tischer ju warden. com \$4 die Woche. Polnische vorgezogen. 292 222. Berlangt: Gin Kindermädden. Guter Lohn für das rechte. 597 R. Wood Str. Berlangt: Gin gutes Mäbchen für gewöhnliche Gausarbeit. 2830 Archer Abe. bofr Berlangt: Eine anftändige Wittwe mit einem, anch zwei Kindern, fam dei einem guten alleinstedens-den Rann mit eigener Wirthickaff gute und stetige heimath deben. Gutes heim für die richtige Frau. Abr. A 156 Abendpoft. Berlangt: Gin tuchtiges Rabden für allgemeine hausarbeit, bei gutem Cobn. 1243 Brightwood diec. Berlangt: Madchen ober Fran für fleine Familie. Guter Lohn. 3415 Ballace Str. bofrfa Berlangt: Ein Maden für gewöhnliche hansat-eit. Rachzufragen 1633 School Str., nabe R. Hal-Berlangt: Mädden, sofort, für allgemeine Hausar-beit. Brivatfamilie. Lobn 14 die Woche. 3015 Lod Str., nade Archer Abe. botrsa Berlangt: Gute Köchin für Buflueß-Lunch, die selbsschaftsg tochen kann. A. 213. Ede Halfeb und Madifon Str. Mabison Str.
Berlangt: Ein reinliches Madden für gewöhnliche gausarbeit. Muß woschen und bügeln können. 1126 Milmoufer Abe., 2. Flat.
Berlangt: Madden für Hausarbeit. Aleine Franistie; ein Kind. Rachzuragen 935 B. Sinman Str..
Berlangt: Mädden von 15—17 Jahren, um Kindern aufzuwarten. 578 Larrabee Str.

Berlangt: Ein Dienstmädden. 1071 Lincoln Str. 25a, lw Berlangt: 100 Köhinnen, erste und zweite Mädden und frisch eingewanderte Rädden. Die beken Riche bei Frau Beters, 225 Carrabee Str. Berfangt: 2 Baitermanden im Reftaurant. 279

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sandarbeit. Berlangt: 100 Madden für Privat-Sotels und Boardinghaufer in Stadt und Sand. herrichaften belieben vorzusprechen bei Fran Scholl, 187 S. hatfied Str. laug, into Berlangt: 200 Madden. Offene Stellen, 518 Bells Str. Drs. Apel. 23a, lw Berlangt: Gin junges Madden ben 16—17 Jahrer für allgemeine Sausarbeit. Lohn \$2.50. 86 B. Chi cago Abe. Berlangt: Ein Mabden filr gewöhnliche Sausars beit. Rachzufragen 1395 Sheffield Ave. 23ag, lw Berlangt: Gin Madden für Gausarbeit. Rleine Familie, guter Lohn. 465 G. Leavitt Etr. Berlangt: Gin gutes Dabden in ber Riiche gu bel Berlangt: Gin orbentliches Mabden gur Stute ber jausfrau. Rachzufragen 1264 R. California Abe.,

Berlaugt: Gin brabes Mabden bon 15-16 3abrei bei ber Sansarbeit mitzuhelfen. 1129 Belmont Ab

Berlangt: Gin Dabden filt gewöhnliche Sausar: beit. 1767 Beftern Abe., nabe Belmont Abe. mibe Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar beit. 488 S. Salfteb Str., im Store. mib Berlangt: Gin beutsches Mabden für hausarbeit 205 Dearborn Abe. mib Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Sausar: eit in fleiner Familie. 455 Cleveland Abe. Nerlangt: Mäbchen von 15—16 Jahren für leichte dausarbeit in fleiner Familie. Rachzufragen 409 d. Clarf Str., im Store. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 1463 Roble Ave., ober 170 Centre Str. Berfangt: Gin autes Dlabden für allgemeine Saus Berlangt: Bute Rochin in Chanch-Room. & Sonntaga-Arbeit. 144 La Calle Etr., Jimmer 8. Berlangt: Gin gutes Dabden filt allgemeine Saus-arbeit in fleiner Familie. Guter Lobn. 216 Eber-green Abe., nabe Leavitt Str. Berlangt: Eine gute Röchin, sowie ein Rüchenmab-chen. 120 Bells Str. Berlangt: Ein gewandtes Diningroom-Räbchen, owie zwei tichtige Madden jum Geschirrwaichen Restauration 817 S. Solsted Str.

Berlangt: Mädden für Sausarbeit. 742 Mil-Berlangt: Gin gutes bentiches Mabden für all-emeine Sausarbeit. 2340 Bortland Ave. doft genietne dausariett. Der hortikate Mödien für allge-Merlangt: Ein gutes deutsches Mödien für allge-meine Jausarbeit in einer fleinen Familie. Frank Bittmeper, 126 Lincoln Abe., 3. Klat. boft Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus-rbeit. 572 R. Soone Abe. Berlangt: Gin gutes beutides Mabden für Sausar-eit. Guter Lohn. 15 Erilly Blace, nabe Eugenie bofr Berlangt: Gin erfahrenes Rindermadden. 169 Bif-

Berlangt: Madden für allaemeine Sausarbeit. Guter Lohn. Auch erfahrenes Kindermädchen. 501 42. Place, nahe Grand Boulebard. Berlangt: Ein junges Madden als Berläuferi m Ernderh Departement. Eidmeier, 107 und 10 Wells Str Berlangt: Röchinnen und Dabchen für alle Saus arbeit, auch frisch eingewanderte Radden erbatten die besten Blage auf der Sudseite, bei Mrs. Ruhn, 3107 Brairie Abe. Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit luter Lobn, 605 R. Clark Str. mid Berlangt: Sofort, Köchinnen, Hausarbeit, zweite Arbeit, Kindermädigen und eingewanderte Mädigen für die besten Pläge in den seinsten Familien bei do-bem Lobn, immer zu daben an der Südsseite dei Fran Gerson, 2337 Madash Abe.

Berlangt: 1000 Hausmähden, Jimmermähden, Kin bermähden, Lund-Köchinnen, Diningroom-Wähden, Storemähden, Schhirtvochmähden, eingebrander Mähden, Haushälterinnen, aweite Mähden für Krie ratfamilien, Hotels, Boardinghäufer und Methaurants. Miedlind's Stellenbermittlungs-Burcau, 587 garrate Str. 27ju, In Berlangt: 2 nette, faubere Rellnerinnen, im Bictoria Tunnel, 340-342 State Str. 23aug, 2n Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit, n ber Familie. 102 Aberdeen Str., 3. Flat. dimid Berlangt: Gine Röchin im Caloon. 380 2B. Lafe Berlangt: Dabchen für gemöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Gine Wirthichafterin, fofort. 312 Bel Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. 139 Lincoln Berlangt: Radden filr leichte Sausarbeit. 617 9.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Sobeit. 456 Dapton Str., nabe Belben Abe., 2. fi Berlangt: Mabden in einer fleinen beutschen fa-milie. 308 Babanfia Abe. bofrfo Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. Rleine Familie. Rachzufragen 330 Armour Abe., Berlangt: Gine Sausbalterin. 4321 State Str.

Berlangt: 100 Mädden im Stellungsber bureau ber Befifeite von Frau Graf, 494 2 Mäbden erhalten Stellen frei. Berlangt: Gute Madden für Bribatfamilien unb Boardingbaufer, für Stadt und Land. Derrichaften belieben borgufprechen. Duste, 448 Milmaufee Abe. Berlangt: Gutes Madchen, um Frau zu belfen. — 1994 Sinman Str. mobistr Berfangt: 500 Dabden für Privatfamilien Roller, 507 Cedgwid Str. Berlangt: Gut: Röchinnen, Mabden für gweite Arbeit, Sousarbeit und Kindermadden, Derrichaften beileben borgusprechen bei Frau Schleib, 159 28. 18. Str.

Stellungen fuchen: Manner.

Gesucht: Kräftiger Mann, Deutscher, fürglich einge-wandert, sucht irgendwelche Beschäftigung. Weiß, 461 Chicago Abe. Befucht: Tüchtiger beutscher Bader fucht Arbeit. -1100 16. Str., Ede Bestern Abe., 2. Treppe. Gefucht: Tüchtiger beutider junger Mann fucht Arbeit. Unterzieht fich jeder Arbeit. 1100 16. Str., Ede Weftern Ave., 2. Trepbe. Berlangt: Ein Mann um fich im haus nüglich ju machen Raberes bei Julius Mader, 172 G. Ban Buren Str. Befucht: Ein Buder, ber fein Gefchaft verfteht auch felbiftfindig arbeiten tann, jucht einen ftetige Blag. Raberes Armour Abe. 3918. Gefucht: Gin junger Butder und Wurftmacher, ber auch eimas Choptenben verstebt, sucht Stelle. Abrefie: 905 35. Str., bei Ernft Grund. Befucht: Gin Schreiner fucht Arbeit, 587 Darrabee

Stellungen fuchen: Frauen. Gesucht: Eine Frau sucht Baldpläte; nimmt auch Baiche ins Saus und besorgt Sausreinigen. 200 Sudson Abe.

Befucht: Gine gebilbete Frau fucht Stelle als haus-balterin. 534 Sedgwid Str., oben. Gefucht: Eine altliche, alleinftebende Frau fucht ei-nen Plats, auf ein Rind aufzuhaffen, ober jur Stüte ber hausfrau. 85 La Salle Mbe. Gefucht: Ein beutiches Mabchen fucht Stelle, am liebeften jum Gefchirrchaschen. GB G. Canal Str. Gesucht: Eine Frau, Anfangs ber 30er, mit 2 Rin-bern (Mabchen) sucht Stelle als Soushalterin in an-fanbigen Saufe. 117 Washburne Ave., binten.

Unterricht.

Dufit : Unterricht. Gine junge beutiche Dame, im BienerConferbatorium ausgebilbet, ertheift gegen maßiges Honorar Unterricht in Plano, Gefang, Frangofijch und Deutich. Berfügt in Bejug auf Bebrfähigteit über bie ausgezeichnetften biefigen Referengen.

168 Lincoln Abe., Flat D. Unterricht im Englischen an erwochsene Deutsche, am Tage und Abends. Auch Unterricht in Stenographie, Buchilbrung etc. Aissen's Busineh College, 467 Mil-wauser Abe., The Chicago Abe. Rehmt Transfer bon Kordseite.

Pariner verlangt. Dus eimas Kapital haben. In guigebendes Martet: und Grocerv-Geschäft. Kommt beute Abend nach 6 Uhr. 1325 Mabison Str.

Beiraihogefuche.

Seiratbsgejuch: Gebildeter junger Mann (Lugemburger), bom guten Sharafter und eimes Bernnigen, luche die Selanntischaft einer falbolischen wohlerzogenen jungen Dame. Boblgemeinte Offerten erbeten G 195 Abendyoft. Diskretion Ehrensache.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 1c. Bu verlaufen: Leichtes Pferd, Geschirr und Express-Magen. 154 Wilmot Abe. boft Bu verfaufen: Ein Budgb-Bferd, 7 Jahre alt. 513 R. Galfted Str. 23a,8ml Ju verfaufen: 2 billige Pferde, 21. Str. und Mes ftern Abe., Mug. Geinrich, Rehl- und Futter-Gefchäft. Raberes im Saloon

Befdaftsgelegenbeiten.

Bu bertaufen: Deutsches bollbefestes Bu bertaufen: Gin alt etablirtes Schreinergefchaft it großer Kundschaft, billig, ba Eigenthüm were Körperberlehung zugezogen hat. 710 Bu terfaufen: Gine Abendpoft-Route. 131 Ruble Str., nahe Canalport Abe. bofrfo Bu verfaufen: Gin feiner Ed-Saloon mit Waarenverrath: lange Leafe und billige Rente. Jenfen, 701 Belmont Ave. Bu bertaufen ober bertaufchen: Guter Saloor Booltifd. 1820 R. Albland Ave., Ede Otto. An bertaufen: Boarding-Saus, bissig. Kür Cash ober Absablung. Keine Agenten. Rachaufragen Frei-tags. 120 B. Moans Str. In Vertaufen: Vissig, autgebender Laiflatessen-fore. Billige Rietbe. 3 Jahre Leafe. 294 Schg-wid Str.

Au berkaufen: Ein, gutgebenber Grocerbstore mit Kierd und Magen und großen Waderenborrath. Miethe \$18. Billia. Eigenthümer zieht sich vom Gesichöft zurud. 1226 R. Albland Ave., nabe Aullerton. digan Str. Audjufragen E. Aumon, 139 Mitbofamo
Au verfaufen: \$550, werth \$1200, on Abzahlung,
her beigehende Grocern-Store mit großer Backefins
nahme und großem Stod. Feines junges Pierd und
jebr gufer Toddagen. Das ist der recht Pleck, um
Geld du machen, und der billigke Store, je aubor offeriet. Kente mit 4 ichonen Jimmern und Stall nur
§22. 798 Girard Str., nade B. Korth Abe. und
Milmanke Abe.

Bu berfaufen: Saloon an ber Norbseite, ausge-eichnete Lage, wegen Tobesfass. Alles Räbete Rorth Bestern Brewing Co., 783 Clybourn Ave. bofrfa

Ru verlaufen: Cigarrene, Stationerp- und Store, mit Baderei. Preis \$75. Billige ' 1866 R. Salfted Str. Bu taufen gefucht: Gin fich gut gablendes Reftau-rant. Dug billig fein, für Cafb. Abr. F 129 Abendhoft. Muth verkaufen: Erfter Classe Grocerd, Consection nery- und 3es Cream Stand mit Soda Fountain, sehr billig. 323 BB. Chicago Abe. doftse Bu berfaufen: Gin guter Ed-Saloon mit 6 3im-mern, wegen Krantheit. 5256 Brinceton Abe. mibofr Bu bertaufen: Saloon om Sahmartet, winilien:Angelegenheiten. Rachzufragen 224 Str. upidoft
Ru verfaufen: Wegen Aufgabe bes Geschäfts, ein Padereis, Delitateffens und Cigarren-Store. 905 Clubourn Abe. Bu berfaufen: Store. Bu erfragen 591 S. Canal Str., Kens Devot. In berfaufen: Billig, Ed-Saloon, Aorbfeite, mit Billiard und Bool-Tijch, mr Bohnung. Gute Rach darichaft. Wegen Aufgabe des Gelchäftes. Rach fragen Wader u. Birt Bretog. Co. Bu verlaufen: Caloon, Gudmeft-Ede Afbland Abe

Bu verlaufen: Billig, ein iconer Ed-Saloon; Alles neu; gutes Beschäft; großer Mbishe-Handel; Haus boll Barbers, an 60 Arbeiter, bie Baarb bezoht war ber Eis-Compann. Billige Rente, lange Leafe. Ascenz und Rente bezahlt. Ed Wrightwood und Southbort Abe. Bu bertaufen: Gine Wohnung. 17 moblirte Zimmer, bermiethet. Offerten & 42 Abendpoft. 19ag, lu Bu berfaufen: Eine gute Baderei ohne Concurren-ien. Billig, wegen Familienberhaltniffen. 6099 Aber-Ru verlaufen: Cd-Saloon, umftändehalber billig. 414 und 416 Blue Island Abe. 17aug, 2m

Bu bermiethen und Board. Berlangt: Boarbers. 254 B. Suron Str., bin-en, oben. midofrfa Berlangt: Gin Boarber. Ruhiges Deim. 135 G. Ontario Str. mido Bu bermiethen: 2 möblirte Frontzimmer an herren. Billig. 178 Cebor Str. mibo Berlangt: Roomers. 75 Cents wöchentlich. Board 3. 64 Blue Island Abe. 24aug, lw Berlangt: Bwei gute Boarbers. 383 R. Aibland Bre., binten, oben. biboia Bu bermiethen: Gine Cottage mit 6 Bimmern. 205 Bu bermiethen: Schone möblirte Frontgimmer, Gute beutsche Ruche. 184 Suron Str., nabe Wells. Bu bermiethen; Ein elegant möblirtes Frontzimmer mit anftokendem Schlaf-Cabinet, iedarater Eingang, ift bei einer Riener Kamilie zu vermiethen, 193 Ore hard Str., M. Schmidt. Bu bermiethen: Forntsimmer. einen ober gwei Bu vermiethen: Nett möblirte Zimmer. \$1 und \$1.25 per Woche. 135 Milmaufee Abe. 2Saug. Iw Bu bermiethen: Ein Frontzimmer, unten, für eiein einzelnen herrn. 710 Wells Str. 25ag, Iw Ju bermiethen: Saloon und Boardinghaus, ad. r und Bartner genommen. Muß berheirathet und im Beidält tlichtig sein; muß zweis dis dreihundert auch Bartner genommen. Muß verheirathet w Geschäft tüchtig sein; muß zweis dis drei Dollars baben. Abr. D 168 Abendpost. Bu bermietben: Möblirte Zimmer, bon \$1.50 auf: warts. 180 E. Suron Str. 25aug, Im Bu bermiethen: Store. Rachzufragen im Saloon.
Str. und Laflin. bofrfa l3. Str. und Laflin. Bu bermiethen: Gin freundlich möblirtes Front-immer. Dafelbst auch ein leeres Bettzimmer. Mil-on Abe. 134, nate Oak Str. 25aug, Iw Bu bermiethen: 3wei beutsche anftanbige Boars vers verlangt. 3012 Emerald Ave. bofrsa Bu vermiethen: 3wei unmöblirte Zimmer, billig. 31 hall Str., nahe Diverso und halfted Str. Bu bernieiben: Schönes möblirtes Wohnzimmer, sowie ein Schlafinmer, wenn verlangt mit Board, bei einer affeinliebenden Wittvoe. 310 North Abe., Ede Cleveland und Rorth Ave., 1 Trepbe. Berlangt: Boarders. Bei einer alleinstehenden Frau. 157 Larrabee Str. bofr Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer. Sebarater Einsgeng. \$1.50 bie Roche. 327 Sebgwid Str., Einsgang Sigel Str., links. 311 bermiethen: Ein möblirtes Front-Limmer mit anfobendem Schlafzimmer, voffend für einem oder pwei Gerren. Wells Str. 207, 2 Treppen. dofe

Bu bermiethen: Flat bon 5 Zimmern, mit moberner Einrichtung. Ober Office für einen tücktigen, beutschen, enalisch fbrechenben Arst. Ueber ber Avoteke. 242 R. Korth Ave. Bu bermiethen: Fein möblieres Zimmer für \$1.50 per Woche. Im Store, 107 Well's Str.

Ju miethen gesucht: Bon einem jungen Mann ein möblitres Zimmer mit ober ohne Board. Am ließten bei einer alleinstebenden Frau auf der Westseite. Abr. G 185 Abendpost. Bu miethen gesucht: Rorbseite ober Lafe Biew. Gottage oder kleines daus mit Hof, Babeginmer, für kleine kramiste. Abr. 936 c. of Carrier Ro. 115, Main Bost Office Chicago. Ju miethen gesucht: Ein junger Mann, Handwerfer, wünscht angenehmes Jimmer mit Board bei Brivat-familte. Rords ober Roedwestseite. Abr. ft 144 Abendooft.

Rauf- und Berfaufs-Angebote.

Ru verkussen: Sosort, 4 Kimmer Möbel, wegen Abreise. Getbeilt oderganz vonsend für solche, die sich verbeitathen wollen. Alles wu und gut. 1250 R. Paulina Str. Bu berfaufen: Gin 3 Stubl-Barbier-Chob, für 195; \$50 baar und ber Reft an Zeit. 73 R. Martet Str. Bu berfaufen: Auswanderungs halber, Möbel. 243 Rumfeb Str., hinen, unten. bofrfa Ju bertaufen: Billig, Sausgerathe. Wohnung ju ermigthen. 29 Gardner Str. Bu bertaufen: Gin noch brauchbarer Rinberwagen und eine Wiege. 5013 Carpenter Str. Bu berfaufen: Seht biefen feinen Gafolin-Gerb mit Badofen, \$7.50. Elegantes Saircloth Barlor Set, mit Alufch-Befat, Bruffel Teppich, 106 29. Count Stere Str.
In verkaufen: Wegen Abreise, bidig, meine guten Möbel von 5 Jimmern, 2 Ofen, 3 gute Betten, alles mit Carpet. Eine schöne Wohnung, wenig Nente, fann gleich bezogen werden. 21 Clebeland Abec., und bimide \$20 kaufen gute neut Siah Arm Röhmaschine mit fünf Schublaben, fünf Jahre Garantie, Domebie \$25, Rew Joune \$25. Singer \$10, Wheeler u. Billion \$10, Chardhe \$151 White \$15. Domebie Office 216 S. Dal-fieb Str. Abends office.

Grundeigentipae.

Zu berfaufen: 10 Brid-Cotinges, gerade fertiggekeilt. Die erste Meibe von 15, welche auf biefent keilt. Die erste Meibe von 15, welche auf biefent während der fürmischen Au berkaufen: 10 Brid-Cottages, gerabe fertingefeilt. Die erfte Riefe won 15, welche out biefent Grundfüld gekaut wurden, find offe berkauft und he wohnt. Die meisten wurden welbereid ber fürmischen und regnerischen Beriode im Juni und Juli ver-kauft. Känier wurden erlucht, sie möhrend des Begens zu neichtigen; se kuiten und fanden binn ledenden Dadze, feine überflutzeren Bosements, eine Afriken siedenden Wosseres; sie landen eine enmitbliche, comfortable Brid-Gottage, ausgezeichnet gebaut auf einer großen 30ch mit Aufe Wasser jedaut auf einer großen der mit Aufe in ledem Hause mit Etragenbahn bor der Zbüt, und sie fonnen eine dieser neugebauten für 31075 bun-fen.

Redie Abe, und 38. Ser.

Redie Abe, und 38. Ser.

Redie Abe, und A. Clark Ser. Addition ju Edgevace 100 Lotten, die wie für \$450 bis \$700 verkusten. Baarangahlung \$50 und \$10 dem Monat ju G Projent Ainfen. Die Office an North Clark und Frojenter Rojebill if jeden Lag offen dem 9.30 Morgens dis 4.15 Nachmitags. Roumt und bejedt Gud die Lotten. Unfer Agent if jeden Morgen um 8.30 am Rorthweck. Badndof, Sounntags um 12.30. Frei Fahrt din und jurid. Wegen weite-rer Information, Aldne uhv. adresfiet Joebh Schle-ling, Mannager, 4352 S. State Str. juli, In.

Au verfaufen: \$75. Har verfaufen: \$75. Da ar ve p , \$75.

Die große Fabriffade,

2 Mellen füblig von der Schatgrenze,

Lords 1 5 9. Srr. 28 d d die tio m.

Gotten, 25 bei 125 Fub. \$75.

\$10 baar, Neft \$5 per Monat.

Title vollfommen, feine Hydorfet.

Abfrach mit jeder fot.

Plan u. Circular in unierer Office A. G. Bord, 149 La Salle Str., Zimmer 26. bw Bu berfaufen: Baulot, nabe Sumboldt Bart. Billig. Rachgufragen 298 B. Dibifion Str. bofria Ju derkaufen 20 215. Dieston Gaus und Lot. Bringt 27 Miche monatlich. Oder vertausige dasselbe gesen Handbade. Schube. Cigarten: oder sonfiges Gesen Handbade ich 4. Cigarten: oder sonfiges Gesendeit. Auch babe ich 4. Cigarten: oder sonfiges Geserberd. Auch babe ich 4. Cigarten: darientschung, ein Beieb. 2 Konles. 1 Cart. 1 Todbogen, dibbner und Lauben. Alles muß verfaust werden wegen Lodesfall. 5607 Ashland Abe.

Auf derfausen. Wickers wie Abende und Production. Au berfanien: Bäderet mit Bferd und Bagen.
Schwebische Nachbarichaft. Preis \$2000. Abr. A.
171 Abendyoft.
Au berfanien: Billige Lotten an Milwauke und
Belmont Abe., \$300 und aufwärts. E. Melms, 1787.
Milmauke Abe.

315. 19 Quincy Eft. April, Sew April, Sew Jesten Beitige Gegen fleine Angahlung und leichte Bedingungen, so wie ein zweispäckiges Brichaus mit Bajement. T. B. Boske, Eigenthümer, 2955 Emerald Apr. Sag. bee

Sucht Euch eine Bot aus unnd wir bauen Eruch ein Haus auf mountliche Absahlungen. Contracte et-volunicht. Die Thicago Bill u. Blde. Co., Jimmer 515, 19 Quincy Str.

Gelb zu verleihen auf Röbel, Bianos, Pferde, Wagen, usw. Kleine Anfeihen von 20 bis Klou unjere Sepzialidet. Bir nebmen Ihnen nicht die Röbel weg, wenn wir die Anleihe machen, sondern kassen die Unleihen machen, sondern kassen bestellt. Bill dahen bas

Bir soben das größte de utide Geschäft in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutichen, tommt zu uns, wenn Ihr Geld borgen wollt. Ihr werde es zu Eurem Bortheil finden, dei mir vorzusprechen, ehr Ihr an-berndats bingeht. Die sicherste und zuverfäsigste Be-bandlung zugesichert. panblung jugefichert.
2. B. F. rend,
14m3117 128 ga Salle Str., Zimmer 1.

Benn Ibr Geld zu leiben wünscht auf Möbel, Bianos, Perbe, Wasalin auf Möbel, Bianos, Perbe, Wasalin, Rienbergen, Kutschen, usw., sbecht bor in ber Office ber Kibelith Mortgage Soan Co., 153 Monroe Str. Geld gelieben in Beträgen von 225 bis 210,000, au ben niebeigsten Naten, prompte Bedienung, obne Cestentischeit und mit bem Borrech, daß Guer Eigenthum in Eurem Best versieht. Fibelith Mortgage 20 an Co., IS3 Monroe Str., nahe La Sale Err. 14aplis.

133 Monro Str., nade La Salle Str. 14ablis.

M. H. Baldwin Lvan Co., 153 Ukafdington Str., nade La Salle Str. Ur iv a te Darle ben gemacht in beliediger Söbe, von 210 bis 210,000 nuf hausbaltsgegenfaude oder Viewen (ohne Portigaffung verleben). Diamanten, Ubren und Schnudlischen, Ledensderfickerungs-Bolicen, Lagerbausscheite, uld. Cebensderfickerungs-Bolicen, Lagerbausscheite, uld. Cebensder Sobel gefleben auf Grundeigenthum in Summen von 2100 bis 2100,000. Ueltelke Loan Co., in der Stadt. Soverett gefälligt vor ober chreibe an A. Halving Lagerbausscheite, under La Sulle Str., 1. Flux, oben. 13mai, 11 Gebricke Deutsche febrmen Geld auf ihre Ardbell Leisenbergen der Schlie Str., 1. Kur, oben. Chricise Deutsche können Geld auf ihre Möbel leisen, ohne das dieselben entscrut werden. Jahl nach feuren Berhältnissen aurud. Ich seihe mein eigenes Beld und mache bei gerlugem Augelgen die meisten Darken. Das zeigt, wie nett ich meine Kunden behandle. S. Richard in ent 134 E. Modlien Str., Jimmer 3 u. 4. Schneibet dies aus. mally.11 Geld gelichen auf Röbel, Bianos, Hausdigtungswaren, Warriages, Diamsnien ober gegen aute Giderbeit; beliedige Summen; lange oder ürze 3eit. B. A. L. Thompson, dentider Abdusta, 1003 Chamber of Commerce, La Salle und Washington Str.

An großen und fleinen Beträgen auf Möbel, Bia nos etc.; chrliche Bekandbung, mäkige Acten, prompte Bedienung; feine Linfen im Boraus; frenn verkaus ich: feine Fortichaffung der Sochen, C. F. Bowlus, 81 S. Clarf Etc., Immer 9, gegenilder Courthaut.

7jul.6m Chicago Grundelgentbum, ju niedeigem Jinsfus. Robbe, Staab u. Fleischer, Zimmer 331—396 Unith Blbg. 20jut, bw Bu verleiben: 250,000 Doffars auf Grundrigenthum, 5 und 5 ein balb Arozent Jinsen. K. Smith, 30 2a Salle Str., Jimmer 43. Officestunden 11 bis 5 Uhr. Bu leiben gesucht: \$1000 jum Bauen, an 1. Opbothek. Abr. 3. A. 713, niederzulegen bei Emil Fischel, Abothefer, (31 Gentre Ave., Ede 19. Str., bis Freitag Albend.

Der Franklin Bau-Berein verleiht Gelb zu ben tieberigften Raten. Man wenbe fich an A. E. Barr, Sefretär, 189 La Salle Str., Zinnuer 73.

Berfonlides. Aleganders Geheim polizet Alen ur, 181 AB. Radijon Str., Ede Halbe Str., Jimmer 21. deingt ivand etwas in Erfahrung auf privatem Abege, 8. H. jucht Perschwundene, Gaten, Gattimen oder Verlobte. Alle unglidlichen Ebe-fandhsjölle unterjudt und Beweit gesammelt. Auch alle Fälle von Diebitabl. Käuberet und Schwindelet unterjudt und bie Schuldigen zur Acchenichet exo-gen. Wolfen Sie irgendwo Erbschäfts-Unspulche gel-zend wuchen, so werden von Indentiglied, wenn außer Dause, wied inserwacht und über gesen Archie berthelt und Thum und Treiben genau Täcken die gelie-ert. In irgendvolchen Verlegenbeiten dommen Sie zu uns umd der werden der ichtigen Schifte Au-Sie funn. Freier Arch in Achtissachen wird erkelt. Bit sind de chundags offen bis 12 Uber Mittags. Jone, II.

Sänuntliche Mitglieder der Schumberg Schind-

Sämmtliche Mitglieder der Schaumberg Schind-ler'ichen Gefellschaft find ersucht. Freitag um balb acht libr in der Autora Tunisalle zur Brobe zu er-icheinen. Für Seren Alberti (Schaufbeller auf Alleb-land) liegt ein Brief in der Autora Turnballe. 2. Soin bier, feuerberficherungs-Agent, 408. Indiana Str. Schidt Boltfarte, werbe vorfpren, chen. R. Schult, Architeft, 764 Milmauke Ave. trage brieflich entgegengenommen.

Beibe Buchftaben. Agenten berlangt. Riebrigft Kreile und beste Qualität. Wim. Sebgwid. 306 Dearborn Str. 220, 1m Allse Artem Saararbeiten fertigt A. Cramer, Damens Friseur u. Berrudenmacher, 334 Rorth Ave. 23ag, 1m

Chicago Medical und Surgteat Inftitute, Babaib Abe., Gide Ban Bur ren Str., Audiforium Blod. Gine regulare Fatultit ren Str., Auditorium Blod. Eine reguläre Hatulist von bebeutenden Specialiften. Confultation und 100 Seiten farfes Buch frei. Porfugblibe 102. Alle Kransbeiten geheilt. Alle Augen= und Obernleiden geheilt. Alle Augen= und Obernleiden geheilt. Alle Kransbeiten geseicht auf der Bieder gebeilt. Alle wunderzlichen Operationen geschieft augeführt. Alle droutischen und Retienskransbeiten eine Spezialität. Frauenstenkeiten eine Spezialität.
Frauenstenkeiten Zh. Adich, Jimmer 20. 113. Abaus, Erfabrung. Dr. Adich, Jimmer 20. 113. Abaus, Erfabrung dr. Spezischnein den 1 bis 4, Sonntags von I bis 2. Dr. Louifa Dagenolo, beutiche Mergin, 241 B. Division Str. Erfter Classe Brivatbeim. Specialität: Archs, Tumor und Unregelmäßigkeiten berden unter Garantie obne Operation ficher gebeils. Lightige Braris.

Bribatheim für Damen, die ihre Rieberkunft etwarten. Annahme bon Babiel vermittele. Bebande ung aller Frauenkranfteiten. Etrenfte Berfchwegenibeit. Frau Dr. Schunder, 279 UB. Abams Str. ich · \$50 Belobnung für jeden Fall von Sandle beit, gramufirten Augentidern, Ausschlag ober morthoiden, den Collivers Hernit-Salde nicht de 50c die Schachtel. Ropp u. Sons, 150 Rando Etc.

Privates Dein für Danien vor und wöhrend ber Entbindung. Arth und Bulle in ellen Frauen-Ange legenbeiten. Brobies abodier. Untruchtacterte grude fich gebeilt. Frau Dr. Jura, 497 in Mourve Str.

hebamme: Mrs. ven Doblen, 130 haftings Str.

Dr. J. g. Carroll, 96 State Str.

Benn Sie frant find und Ihr Argt Gie nicht heilen tann, fo fpreden Sie bei Dr. Carroll bor.

Dft ift es nothwenbig, ben Catarrh ju beilen, um Onspepfie befeitigen ju tonnen. Alls Beifpiel wollen wir ben Fall von Frau-lein Bilhelmina Rrod anführen, ber Tochter von herrn und Frau Friedrich Krod, 53 Saftings Str., West-Seite.

Dr. Carroll bat in meinem Ralle beibes geheilt, sowohl Catarrh als auch Duspepsie, und din daher sehr zufrieden mit ihm und seiner Behanblung," sagte Fräulein Krock.
"Ich mußte schrecklich leiden von dem Castart und Opspepsie und beide Krankheiten wurden noch verschlimmert durch einen schwe-

ren Anfall ber Grippe. In meinem Magen batte ich die grußten Schmerzen und mußte eine febr ftrifte Diat halten, fonnte nur febr wenig effen, und felbft bas Wenige fonnte ich nicht verbauen. Schlaf tannte ich faf gar nicht mehr und lag gange Rachte hindurch wach, fo bag von einer Starfung gar nicht bie Rebe fein fonnte. Gin Gefühl ber Dubigfeit beherrichte mich vollständig, fo baß ich fein Interesse für irgend etwas hatte. Gleich= zeitig plagte mich ein ichwerer Kopfichmers, welcher fo intensiv murbe, bag ich felbit bas Bewicht einer haarnabel nicht vertragen tonnte. Meine Reble mar burch gange Maffen Schleim vollständig verftopft und es ichien unmöglich, diefelben zu entfernen. Die Rafe wat fast verschlossen, wodurch mir große Mthmenbeschwerden etstanben.

Sehr viele meiner Freunde, welche in ber Behandlung von Dr. Carroll waren, versuche ten mich zu überreben, mich an ihn zu wenden und ich beschloß schließlich, bies ju thun. Rurge Zeit nachbem ich unter feiner Behandlung war, trat eine Beränderung in meinem Buftanbe ein und ohne Unterbrechung schritt bie Beilung fort, bis ich von Dyspepsie und Catarrh vollständig erlöft mar. Geit biefer Reit find icon mehrere Monate perfloffen und erfreue ich mich einer vollständigen Ge-

Jeber, ber von Krankheit geplagt ift, follte fich an Dr. Carroll wenden. Alle, die ich tenne und in der Behandlung des Dr. Carroll temefen find, erflaren ihn und feine Methode Co enbete Fraulein Rrod

Gin regulärer alter Edule Mrat.

Es mag hier bemerft werben, baß es ein Brrthum ift, angunehmen, bag Dr. Carroll iur einfach ein Catarrh-Specialist ift. Es ft Thatjache, daß er ein regelmäßiger Arzt ber alten Schule ift, und in ber Mebiginifchen Universität von Maryland graduirte, und feit vielen Jahren eine ausgedehnte regelmästige Braris hatte, und in welcher Zeit er brei fabre I ang Arat und Bundarat ber Benns iplvania Gifenbahn = Befellichaft im Often Unter ben vielen Gefcaftsmannern unb

anderen hervorragenden Mannern, welche Dr. Carroll behandelte, find folgende, auf melde mir auf besondere Erlaubnig per-

Rev. Dr. C. M. Loeber, 200 Center Str. und Brediger ber Center Str. Methobiften= C. G. Corfon, Esq., 229 South Dafley

Mve., 23. Mabifon Gtr. Bofimeifter. Baul Bopulorum, Esq., 92 Bart Str., Gigenthumer ber Gerberei nabe Fleetwoob und Division Str., Chicago. 3. S. Bogt, Esq., Grundeigenthumshänd-Ier, 918 Chicago Opera haus Gebäude.

Dr. A. G. Carroll,

96 State Str., Chicago,

Begenüber Marfhall Fielbs. Sprechft unben: 9 Uhr Borm. bil 4 Uhr Machin. und 61/4 bis 8 Uhr Abends. Sonntags nur bon 9 Uhr Borm. bis 12 Uhr Mittags. .



Gine Baichfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerleife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprobe Banbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Gutfernt und Beilt Schuppen.



Der best gebaste Borsampser reller Preise in dem Juweiser und Mauchwaaren-Zweige wird sich in den nächsten Zahren (Länge der Lease wird sieden nicht wes ein Uederstuß an Geld, wohl aber groß an Erladmung, zum Judel aller mitgalmitigen Soneurenten, aus dem Geschäfte zurücksieden und dezinnt, in Andetracht des großen lagers mit dem stigenteisen Aussertauf. Ertra niedrige Recise somit in Juliust auf der Angesordnung. Das is Sie mohrend diese Keit au der allesamten Eck- ebenso reell dedienen werde wie sich eine Sahren, und mich auch noch die soch der Zeit deraniwortlich dalte, dazier diese nies soch der Zeit deraniwortlich dalte, dazier diese sieden zu Schaft geschaft, auch der Zeit deraniwortlich dalte, dazier diese nies das zeit wieden der Schaft geschaft gesc Mk. ismi Eduard Reinke,

Schmudjachen

feber Urt, wie 3. B. Obrringe, Brochen, Anobie und Retten, ober foultige Golds ober Silberfachen, welche alt aber beifcholgt find, werben bei aus reparir und enf bas elegantelle bergolbet ober berführer. Anfriage burch Boffarten annerigt, werben burch uniere Agens murte foliben Bebingungen entgegengenommen. Chicago Golben. Silver Blating Co.,

Wenn Sie Geld fparen wollen,

Möbeln, Teppiche, Defen and hausstattungswaren, von Strauß & Smith, 270 n. 261 W. Ma. Deutsche Firma.

Deutsche Firma.

Deutsche Firma.

Deutsche Möbeln.

25.00 baar, 25.00 monatild.

Raut 250 perth Eddels. Tebpide und Octes
pund stillight Boarbreite. Tibms

Storling Furniture Co.,
Open Bendelon Ste., make Referion Ste.
Open Bendelon Ste. and Referion Ste.
Open Bendelon Ste.

Berfiegelte Lippen.

(30. Fortfebung.)

Um etwas von Batrid gu horen, hatte Jenny ihm querft ichreiben muf= fen; feitbem batte ber junge Mann in immer langeren Zwifdenraumen gefdries ben, und man fonnte jogar bei ihm ben ftillen Bunich vorausfeten, ben Brief: wechfel gang fallen gu laffen. Benn er ben Ramen Gobefroids nannte, gefcah es in einer gezwungenen Beife, bie gwifchen ben Beilen gu lefen mar. Gines Tages fühlte fich Jenny fo fehr burch Diefe Ralte betroffen, bag fie fich fragte: Bare es möglich, bag er fich durch bie werthlofen Undenfen, Die ihm fein Freund permacht bat, nicht befriedigt fühlte? Lagt er vielleicht feine getaufchte Soff= nung mich, die beffer bedachte Erbin, entgelten?"

Diefe Bermuthung erfchien ihr jeboch als eine Beleidigung, und fie weigerte fich, baran festzuhalten. Aber eines mar jest wenigstens augenscheinlich.

"Er hat mich nie geliebt, " feufate fie. Und ich hielt fo hartnädig ben Gedan= ten an eine erhabene Luge feft Was hinderte ihn jest noch, gu fprechen?"
Und nun litt fie in ihrem gepregten

Bergen burch die boppelte Demuthiqung ihres groben Brrthums und ihrer Liebe. bie fie nicht zu erstiden vermochte und Die jett, nachdem fie faft verbrecher ifch gemefen mar, lächerlich murbe.

Als jedoch ber zwölfte Monat ihres Trauerjahres verfloffen mar, begriff Jenny, bağ es Beit fei, eine Unftrengung gu machen, um ihre ichmergliche Betaubung abzuschütteln und ber Butunft ins Auge zu feben. So mag fich ber Be= fangene, beffen Rerter fich öffnen foll, an ber Schwelle fragen, wohin ihn feine, burch bie lange Rube gelahmten Guge tragen follen.

Gie bette jett ihr fiebenunbzmanzig= ftes Jahr gurudgelegt, und ficherlich ma: ren menige Frauen in bemfelben Grabe wie fie mit ben feltenften Gaben ge= fcmudt. Aber wogu nutte ihr biefe Gunft bes Geichids? Wogu nutte ihr ihre geopferte Jugend, ihr vertanntes Berg, ihre, wie ein aus ber Mobe ge= tommenes Gefchmeibe, verschmähte Runft und fogar ihre Schönheit, beren fie fich faum noch bewußt mar, fo lange mar es ber, bag ihr niemand mehr gefagt hatte, daß fie icon fei. Ihr Bermogen mar ihr zumider als zu rafch gewonnes nes Gelb, bas fie gurudgeben mußte, wenn es ihrem Bergen einfallen follte, fein Recht geltend zu machen. Und fchließ: lich liebte fie ihre Mutter nicht, benn feit lange fcon gelang es Marticha, Die fich im ftillen rühmte, jedermann getäuscht zu haben, nicht mehr, ihre Toch ter zu taufchen.

Diefes Mufter aller Schwiegermutter erinnerte ihre Tochter eines Tages baran, baß fie nicht verfehlen durften, am Todes= tage Gobefroids in Bomegras gu fein.

Bewiß, " fagte bie junge Frau, Die im ftillen über Diefes Raffinement from= mer Berehrung für ben Tobten erstaunt mar. "Es ift unfre Pflicht, bem Trauer: gottesbienfte beigumohnen. "

Dan reifte am nächften Tage ab, und Jenny betrat ohne Freube bas liebe Saus, mo ihre Biege geftanden hatte. Grinnerungen, die fie fich vergebens gu= rudjumeifen bemuhte, verbrangten jene, bie fie an bas Baterhaus gefeffelt hat=

Ach! bachte fie, gibt es einen Ort auf ber Welt, ber mir Erinnerungen gurud: riefe, bie frei von Trauer finb?

Die Landleute maren in Menge gu ber religiöfen Geremonie erfchienen, ob mohl die Debryahl von ihnen ben Daun, ber fo furge Beit ber Berr von Bomen ras gemefen mar, nicht breimal gefeben hatten. Un ber Rirchenpforte erwars tete Remeneff bie junge Frau, um fich tief por ihr zu verneigen und bie Spigen ihrer Finger gu berühren, und nachdem er biefe Formlichfeit in ceres moniofer Beife erfüllt hatte, fah ihn Die versammelte Gemeinde feinen Phaethon besteigen und gur Enttäufdung ges wiffer Bropheten im icharfen Trabe Die Strafe nach Biarris einschlagen.

Diefes tattvolle Benehmen bes Fürften erfüllte bie Bittme Gobefroids mit aufrichtiger Rührung. Geit langer Beit icon betrachtete fie ihn als ihren mahren Freund und barum hatte fie fich ihm auch anvertraut, um Batrid gu ihrem fterbenben Gatten gu rufen.

Als baher am Tage nach bem Trauers gottesbienfte biefer redliche Gbelmann bei einem Befuche, ben er in Bomenras machte, ber jungen Frau in fehr einfacher Beije feinen Ramen, fein Bermögen und fein Berg ju Fugen legte, ichien bieje, mit ber gleichen Ginfachheit, taum ein leifes Erftaunen barüber gu empfins ben. Ohne ben Antrag angunehmen ober gurudgumeifen, fagte fie bem Für= ften nur, wie febr fie fich baburch gerührt fühle. Dann ftutte fie ben Ropf auf ihre icone Sand, wie fie es, befon: bers feit fie Wittme mar, oft gu thun pflegte, und bachte eine Beile nach.

"Mein lieber Fürft, " fagte fie endlich. ich achte Gie gu boch, als bag ich nicht gang offenbergig zu Ihnen fein follte. Es hangt nicht von mir ab, Gie gu bem Bludlichften ber Sterblichen gu machen, um die offizielle Sprache eines Bemerbers zu fprechen. Ich schwöre Ihnen, bag ich redlich alles gethan habe, was in meinen Kraften ftand, um meinen Monn gludlich zu machen. Und boch wird es, für ben Reft meines Lebens. mir eine tiefichmergliche Empfindung bleiben, bag er vielleicht por Rummer gestorben ift. Indeg habe ich nie vor ihm megen des leifesten unrechten Gebans tens zu erröthen brauchen. Rur eine Grs innerung, ber Schatten eines fcmerge lichen Bedauerns, ber mein Berg beims fuchte, frand zwifden uns. Das icheint menig gu fein, nicht mabr? Run benn, ehe ich einem andren ober mir felbft noch einmal eine folche Qual auferlegte, murbe ich lieber in bem armlichften Meierhofe biefes Dorfes bie Rube bus

Remeneff naberte fich ber jungen Fran, beugte ein Rnie vor ihr und fußte ihre

, Sie find gang bie Frau, für bie ich Sie hielt, " fagte er, "und jest liebe ich Sie mehr als jemals. Laffen Sie uns ohne Umfdweife fprechen. 3ch habe !

3hr Geheimnig feit langer Beit errathen. Können Sie noch glauben, bag Batrid D'Farrell an Sie bentt?"

Bas macht bas aus, ba ich an ihn bente? Das tonnten Gie thun, um biefe Erinnerung in mir ju permifchen? D mein Gott! Benn jemand bas vermöchte!"

"Bas ich thun marbe?" ermiberte Gergius hoffnungsftrahlenb. murbe Ihnen alles bas geben, mas Gobefroid Ihnen nicht gu bieten ver= mochte. 3d will nicht von Liebe fpreden, benn ich weiß, bag er Gie leiben= fchaftlich, wenn auch vielleicht in unge= didter Beife liebte. Aber Sie werden erhalten, mas eine Frau von 3hrem 211: ter, Ihrer Schönheit und Ihrem Geifte bedarf: bie Berftreuungen ber großen In Biarrit hat Gie Die Befellichaft nur flüchtig gefeben, und lag icon ju Ihren Rugen. Sie merben feben, mas eine Frangofin von Ihrer Anmuth und Ihrem inneren Berth am Bofe meines Baterlandes fein tann. Gie werben feben, mas eine Frau wie Gie

"Gine Frau wie ich mitrbe auf einem Throne ungludlich fein", unterbrach fie ihn, "wenn fie fich nicht mit ber Beit von unseligen Illusionen frei machen tonnte. Fürft, bier haben Gie meine Untwort: Bollen Gie ein Jahr marten?"

"Und in einem Jahre wollen Gie mir angehören, wenn Gie ficher find, bag ber Abmefende Gie nicht liebt?" ermi= berte Remeneff mit einem Lacheln, bas nicht ohne Bitterfeit mar.

"Ja", fagte fie ernft, "und wenn Sie mich noch lieben. Roch ein lettes Bort. Biffen Gie, melde Berfügun: gen über mich getroffen worden find? Ich murde mit feeren Banden zu Ihnen fommen. "

"Meinetwegen, " fagte ber Fürft ach= felzudend. "Bahlen Gie mich etwa gu enen Romanhelben jebiger Beit, Die ben höchften Beweis ihrer Liebe gu geben glauben, wenn fie ihr Bermogen mit einer armen Frau theilen? Ihre Banbe find für mich bie fconften Banbe auf der Welt, mogen fie leer ober mit Schaben belaben fein. Dein einziges Berbienft wird fein, bag ich ein Jahr marte. Aber ich werbe warten. Gie werben mir boch

erlauben, Gie bismeilen gu bejuchen?" "Ja, bisweilen, " betonte fie, "bas beift febr felten. Benn Gie mir ges fällig fein wollen, fo merben Gie ben größten Theil Diefes Jahres in Rugland gubringen. Meine vertraulichen Mitthei lungen haben Ihnen gur Benuge gezeigt, bag man, leiber, bei mir nicht viel gewinnt, wenn man mir nabe ift, und ebenfo nichts verliert, wenn man fern

Roch am felben Abend fandte Jenny einen langen Brief an D'Farrell ab, ber folgenbermagen fchlog:

"Das ift es, Wort für Wort, mas mir Fürst Remeneff gefagt hat. Bas meine Antwort anbelangt, fo wird es Ihnen genügen, zu wiffen, bag ich eine Frift von einem Jahr verlangt habe, um nachzubenten, und auch - ich will Ihnen nicht verschweigen, bag er es er= rathen hat - um Ihre Meinung gu er= fahren. 36 fann Ihren Rath bei brefer Belegenheit nicht entbehren, benn trop bes geringen Intereffes, bas Gie für meine Butunft zeigen, erinnere ich mich des bedeutenden Untheils, den Gie in einem ähnlichen Falle an meiner Entfcheibung hatten.

Bas foll ich antworten? Gie find volltommen befähigt, ein Urtheil abgugeben. Gie tennen ben Fürften und Gie fennen auch mich. 3ch habe mich in feiner Reife perändert: ich hin noch gang und gar biefelbe. Alles, mas ich Ihnen einft gefagt habe, wieberhole ich Ihnen heute, obwohl ich geftehe, bag bas hoffnungsvolle Bertrauen meines Bergens burch 3hr allgu merfliches Bemüben, mir Ihren Mangel an Theil: nahme gu zeigen, teineswegs gerechtfer=

tigt ift. "Alfo, wenn Gie mir fagen, bag ich Remeneff heirathen foll, fo werbe ich Ihren Rath befolgen; benn biesmal wird er burch nichts beeinflugt fein. 3ch bente nicht, daß ber Fürft ein allmächtis ges Recht auf Ihre Freundschaft hat; Gie find ihm nichts fouldig, foviel ich weiß, und ich glaube, bafur burgen gu fonnen, bag er fich nicht bas Leben nehmen wirb, wenn ich ihn nicht beirathe. Gie haben alfo teinen Grund, mich nochmals gu opfern, wenn es nicht etwa eine gang befondere Liebhaberei von Ihnen ift, ein

Opferlamm für ben Altar gu ichmuden. "Antworten Sie mir nach reiflicher lleberlegung; wir haben Beit. Gie. halten gum zweitenmal bie Butunft und bas Glud einer armen Frau in Ihren Sanden. Es ift freilich nicht viel, aber wie wenig es auch ift und wie feltfam Ihr Berg auch gestaltet fein mag, fo tann biefe Frau fur Gie boch nicht bas erfte beste Beib fein, wenn anders nicht die Luft Algiers jebe Erinnerung in Ihnen ertöbtet hat. "

(Fortfetung folgt.)

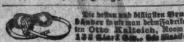


Beggefchafft — jede Spur von Ropffatarrh, gleichgültig wie fchlimm ber Fall, ober wie lange er schon fest fitt, burch Dr. Sage's Catarrh Remedy. Richt nur Katarrh felbft, sondern auch alle baraus entftebenben Unpaglichfeiten werben vollständig und auf die Dauer furirt burch feine milben, befanftigenben, rei-

nigenden und beilenben Eigenschaften. Wenn 3hr beffen ficher feib, fo genugt bas,

Die Eigenthumer von Dr. Sage's Romody fichern Euch ben Beweis bes Gejagten ju erbringen, Ste find ihrer Sache ficher genug; 25 jahrige Erfahrung in vielen Taufenben ber 25 jährige Erfahrung in vielen Taufenden der hoffnungsloichen Källe hat sie überzeugt, aber wie sollen sie Euch au ihrem Slauben bekehren? Am besten geht das mit Geld. Deshalb jagen sie und meinen es auch "Wenn wir einen Katarrh nicht kurien können, einersei wie ber Kall beschlen wir Euch \$500 baar in die Handle Die Wöglichkeit, daß ihr nicht kurit werben könnt, ktegt vor. Das ist aber so unwahrscheinlich, daß wir obiges Risslo unbedenklich wie Euch ein der ber den unwahrschenehmen.

Bas fönnen fie noch mehr fagen ober thun, um Euch zu überzengen? Ift das noch uicht genug ?



ZACHERLIN

1. 6 Megge, Donnerstag, den 25, August 1892

Tod allen Insetten.

Das allerbeste Infekten - Pulver im Martte.

Seit 50 Jahren in ganz Europa mit durchschlagendem Erfolg in Gebrauch.

Unvergleichlich in seiner Urt. 4 Ungen Flasche...25c

16 Ungen Flasche.\$1.00 Batent-Blafer 25c Macht den Versuch.

> Bu haben : In allen Apotheten, Drh



Menschen und Thiere. frei von jedem Bift. Kein Beruch in den Kleidern.

Bebrauchs - Unweisung mit jeder flasche. Brundlichste Wirfung garantirt.

4 Ungen Flasche ... 25c 8 Ungen Flasche ... 50c 16 Ungen Flasche.\$1.00 Patent-Bläser 25c

Der Erfolg ist unausbleiblich.

ZACHERL & GO. 232-234 S. Glinton Str.,

Cotten \$100. Eck-Cotten \$150.

für Anerwachsene und Kinder.

Castoria

... Caftoria eignet sich für Ainder so gut, daß ich i Castoria heilt Kolit, Studigangsstlagen,
es empfehie als vorzäglicher wie alle mir bekannten
Austopen, Olareds und sauren Magen,
Mocht Warner tobt, giedt Schlaf, hilfezum Verdaum,
Uhn' jeden Schaen kannst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUITAY Street, N. Y.

Gines der wirksamsten Seilmittel,

welche die Matur liefert, ist Schwefel, und dieser befindet sich in hochconcentrirter Ge-

Glenn's Schwefel: Seife

als äußerlichem Mittel gegen Bautfrantheiten, Derletzungen und munde Stellen, welches von den Alerzten indossirt und vom Publifum und der Preffe empfohlen wird. Bei örtlichen Hautleiden, wie Krätze, Salzfluß u. f. m., wirft die Seife besonders wohlthätig. Sie macht den Teint schön flar, die Haut weich, desinficirt im Krankenzimmer benutte Kleider und Wäsche und bleicht wollene und andere Stoffe hochweiß. Ihr Preis ist so niedrig, daß Alle sie faufen können, eine Chatfache, welche das Publifum im Allgemeinen sich zu Muten zu machen nicht vernachlässigt. In allen Upotheken zu haben.

Sill's haar - und Bart-färbemittel, fdwarz ober braun, 50 Cts. Birb bon allen Apothetern bertauft.

Billig! Billig! Billig! Passagen

Europa in Cajute und gwifdended.

Wer Geld sparen will spreche bor bei ber alten bewährten Firma C. B. Nichard & Co.

General Passage-Agenten, 2jaljs 62 Clark Str. (Sherman Daus). Conntags offen non 10 bil 12 Mar.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Gtr. Beim Einfauf bon Jebern außerhalb unferes Dau-fes bitten wir auf die Mexte C. E. & Co. ju achten, welche die don uns tommenden Sädden tragen.



Sonenginge mit Bullmau Beftibuteb Drawing Room Schafwagen, Dining Cars und Caache neu-efter Sonituntion, boiden Catraga und Mils wautee und St. Baul und Minneapolis. Toniculunge mit Bullman Bestibuled Drawing Koom Schlaftvagen, Dining for und Coaces neuefter Confruction, wissigen Shicago, und Milwautee und Ashland und Dulnth.

Durchfahrende Bullman Beftibuled Draw-ing Room und Touriften Echlafwagen bia ber Korthern Bacifie Elfenbahn pwichen Chicago und Bortland, Ore, und Tacoma, Walh. Bequeme Jüge von und nad diftlichen, westlichen, Rock- und Central-Wisconsin, Waser, univertiessingen Die Angeleine Verlagen von und nach Mantesha, Fond du Lac, Cistoss, Recnas, Menaisha, Chippewa Fallo, Can Claire, Surles, Wis. und Frauwoso und Besteuer, Mich. Wegen Tidels. Plage im Schlafwagen, Jahrblune ind anberer Gingelbeiten fragt nach bet Agenten ber Bahn ober bei Tidel-Agenten irgendwo in den Ber. braaten ober Canada. 6. R. Ainslie, Gen. Manager, Chicago. 3a.
3. M. Gannaford, Geneval Betriebsleiter, St. Baul, Minn. Paul. Minn. h. C. Barlow, Betriebsleiter, Chicago. IL. Jas. C. Pond, General Baffagier und Tides Maent. Ebicago. IL.



BEST LINE St. Paul AID Minneapolis. 2 Trains Daily.

UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nach hamburg ober Bremen, nur \$32. Retour-Billetten, \$31.50.

Reute follten diese Gelegenheit nicht berfäumen, die noch Berwandte tommen lassen wollen von Deutschland nach Amerika, zu dem sehr billigen Preis für §21.

GUS. HUMBOLD & CO., 171 G. Sarrifon Str., gegenüber bem neuen Grand Central-Bahnhof Sonutags offen bis 12 Uhr Mittags. 2apljbibofa

Tägliche Late. Ercurfionen. Adfliche Lates Creutstonen.

Rach St. Voied und Benton Harbor, Mich., mit ben neuen Daupjern. Eith of Chicago' und "Chicago" und "Chicago". Den größten, schnellken und schönken Dampfschiffen auf benn Richigan See.
Absabet 9.30 Worgens, Anfanst 8.30 Abenos, 11 sir die Runbladet. Absabet Soundags 10 libr Worsgens, Unfunft 10 Ubr Abends, 15.50 sir die Annbabet. Absabet Sankags um 2 libr Rachm. Rundsabetskare 21, glitig pur Richtstater 22, glitig pur Richtstater 23, glitig pur Richtstater 24, glitig pur Ri

Tägliche Bate-Greurfionen nach St. Joseph und Benen und arbor.
Die neuen und eleganten Haffagier Dampfer "Sao sith" und "Ofistrage geben täglich von Hieragen der und in Uhr Worgens und 11 Uhr Woend.
Ertra-Fahren am Sambing und Somtag; geben ab von Chicago um LUk Radmittags. Richabet nach Ghicago um Son Beends und EUrr Worgens, and Ganftags und Southags und LUkr Morgens, and Hambons und EUrr Morgens.

Aufends und Contags um 12 Uhr Morgens. Rufh Gtr. : Brude (Hordfeite). Tel. Main 3790

Gifenbahn-Fahrplane. Chicago & Gaftern Jlinois Sifenbahn. — Gnandville-Sinie. Ridet-Diffice, 204 Clart Str., Anditoriumhotel u. am Babuhof, Dearborn u. Bolf &L. Täglich. Sansgen. Conntag. | Abfahrt | Anfunft. Evansbifle Tag-Linie. | § 8.00 B | § 2.55 H Evansville Nacht-Linie "11.00 H 6.55 H Chig. & Nashville Limited 400 H 10.40 H Chig. & Altica Linie | § 4.00 N | § 9.55 H Chicago & Alton-Grand Union Passenger Depot.

Canal Street, between Madison and Adams Sts. * Daily. † Daily except Sunday. | Leave. | Arrive.

Mur noch kurze Zeit ===

fonnt Ihr Guer Geld ficher und mit großem Profit anlegen. Für 825 Angahlung tonnt 3hr Euch ein eigenes helm grunden, bie weiteren monatficen Zahlungen tonnt 3hr nach wurem eigenen Belieben

Aroke sreie Excursion mit Musik!

nur 61 Meilen vom Court Baufe.

nur de Alexander des Annion-Dedot. Ede Sanal und Adams Str., pantt 1.30 Uhr Radmittags.
Tetes Land in doch gelegen, troden, dat Seitenwege, Strahen und liegt innerhalb vierer Sestions.
Tietes Land in doch gelegen, troden, dat Seitenwege, Strahen und liegt innerhalb vierer Sestions.
Tinien an Grand. Central, Huberton u. Armitage Ane. ist ? Medien innerhald der Siadigregge. Die S. d.
3. U. Traufit Co., dat dereits den Bau einer elektrischen Geresebindung beigliossen und dieselbe wirt in turzer Zeit an der Grand Ave. gedaut werden.
Sin Kofract wird mit jeder Zof ertheilt. Teile perfelt. Berfäumt nicht diese seinen Selegendert!
LW Freis Gruntfinns-Lidets sind in unierer Office. Jimmer 57—59, 162 Washington
Sitr., oder am Union-Dedot dor Adams dahnet Fadrit, (auf unsern Lotten gedaut). werden Ardeiter für dauernde Beschäftigung gesucht.
Herner mird die Gesiago, Milwantse de. K. Vaul K. K. eine große Car Schop mit Fracht Jards. 11/6
Meilen lang und ungesähr 660 fuß dreit, dauen; 4000 Menigen werden Beschäftigung finden.
Rähere Aussiunft in unserer Line.

SCHWARTZ & REHFELD,

nächken Samflag n. Sonnlag 1.45 Mfr Adm. vom Bolk Str. Depot nach

Die feinfte Subbivifion in Coot Co. Liegt 150 guß höher als Late Michigan. Die beite Capitals - Anlage in Chicagos Bororten; wirb fich innerhalb eines Jahres im Berthe

Mur \$3 Angahlung u. \$1 per Woche.

Reine Zinsen! Reine Steuern!

Diefe Ercurfion wird geleitet von C. S. Reeros und folgenden Agenten: A. Afhen= beim. C. A. Seeburg und 23m. Rrab. Tidets find in ber Office und am Depot

Alpine Heights Office : 225 Dearborn Str. 35 Minuten Fahrt von der Stadt. Das herrliche ELMHURST.

Rein Waffer-Doch und troden, gelegen an der Chicago & Northwestern Gisenbahn. Lotten, \$150 bis \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Woche. Reine Binfen berechnet. "Abstract of Title" wird mit jeder Bot geliesert. üge gehen vom Wells Str. Bahnhof ab um 2 Uhr dechmittags.
Freie Sonntags-Excurfion Flickels in unserer Office.
Rauft eine dieser Lotten in Chicagos schönster Bortabt. Saufer gebaut und berkanft anf leichte Abablung.
ljul Imo

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Rochfolger bon Delaneh & Salzman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Str. Biontag Abends offen bis 9 Uhr.

Norddeutscher Lloyd

Baltimore nach Bremen Abfahrtstage bon Baltimore find wie folgt: October, 12. 19. 26. Robember, 2.

14. 21. 28. October, 5. Bera, München, 1. Cajute: \$60 bis \$90. 3wifdended: \$22.50. Rundreife : Billete ju ermäßigten Preifen.

Die obigen Stable Dampfer find fammtlich neu, von borzuglicher Bauart, und in allen Theilen bequem eingerichtet. Länge, 415-435 fuß. Breite, 48 fuß. Ciecrrifde Beleichtung in allen Räumen. Weitere Ausfunft ertheilen die General-Agenten

21. Shuhmader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md ober beren Bertreter im Infandes J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, III.

Itorddeutscher Lloyd. Schnellbampfer-Linie

Aller, New York Worra Kaiser Wilhelm IL. Queje Reifegett. Billige Dreife. Gute Detelligung OELRICHS & CO.,

Ro. 2 Bowling Green in Rew Port-

M. CLAUSSENIUS & CO. Seneral Agentur für ben Weften. 80 Pifth Abe. Chicago. Schiffstarten villiner als irnendeine andere Geldsendungen KOPPERL & HUNSBERGER. 52 Clark Street.

Excurfions "Shiffs-Rarten" bon und nad Euroba, über alle Dampfer Binien, ftets am billig ften zu haben bei WASMANSDORFF & HEINEMANN. 145—147 C. Randolph Str. Kanft nicht, ohne erft bei uns nachgefragt zu haben. Sountags offen von 10—12 Ubr. 21apli Darleben auf perfoul. Gigenthum.

gebrandt 3fr Gelo?

Bir verleiben Geld zu traend einem Betrage den Sch die Silo, 600, zu den möglicht niederigen Raten und in fürzelte Zeit. Benn Ihr Seld zu leiben währicht nieder Art, so verläumt nicht nach unteren Raten 118 tragen, devonsicheine oder Perionities Ligenthum irgend meiser Urt, so verläumt nicht nach unteren Raten 118 tragen, devon zie der Eriodities Ligenthum irgend meiser Urt, so verläumt nicht, nach unteren Raten 118 tragen, devon zie der Eriodite Rieft, der der Arten der Arten Gelt der Gelten Geld, ohne daß es in die Oeffentliche feit fonunt und bestehen und in die eine andere Milleibe gen neu auf beliebte gelt ausgedehnt und Jahlungen ents weben, der heiter der Koffen der Arten der Arten der Koffen der Arten der Art

Finanzielles.

Part, wer bei mir Baffagescheine, Sajute oder Iwischended, nach ober von Teutschland fauft. Ich befordert Baffagiere nach ind wan Hauftelden, Andere Barie, Steitin ze. die Rein Jorf ober Batikore. Baffagiere nach Europa liefere mit Gepäd frei an Bord des Danwfers. Wer Freunds ober Berwandte von Europa tommen lasten will fann es nur in feinem Interest finden, den im Freistanten zu löten. Antenut der Saftagiere in Chicago freis rechtetig gemeidet. Adheres in der General-Agentur den

ANTON BOENERT

Dollmachis und Erbichaftsfachen is Curopa, Colletionen, Pofiquesahlungen te, prompt beforgt. Conutage offen bis 12 Uhr.

SCHERER & FRISCHE.

Bmeigioffice: 614 Larrabce Str. general-Passage-Agentur

für alle Dampfer-Linien nach und von allen Ländern Europas.
Daben an allen Hafendläben aubertäffige Bertran-unsmänner angeftellt. welge Bastagiere, Genäd ab-dolen, Alles gut beiorgen, beite und biligste Gast-bolen, Alles gut beiorgen, beite und biligste Gast-bolen anweiser; (Seo daus, Rew Yort), ein Anten unserer General-Agentur, der niche eridaer an Geld, Kerger, als trgeudwo gedoden werden kann. Dambfee u Train-Antunis Käufern vorher angegetät. Wie beforgen ferner: Erbschafte Ginzie-hungen, Bolmachten mit konsularischen Be-glaubigungen, Backtsendungen, Geldaus-gablungen mit der Bost frei in d haus, in ganz Europa, Sypotheken, Geld in jeder Höhe, Geldbiechielung, Wechkel Incasio, Berfickerungen aller Art, Kanst und Verkauf bon Grundeigenthum und Lots.

Ran ipreche vor und erfundige sich, bevor man abschließt. EF Sonntags offen von 9 bis 1 Uhr. lau3mo

85 Dearborn Str., Bimmer 304 - Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme, teine Dessellschied voer Verzögerung. Da wir unter allen Sesellsdasten im den Verzögerung. Da wir unter allen Sesellsdasten im den Verzögeren der und füngere zeit gemähren, als irgend Jemand in der Selad. Unsere Sesellsdast ist veganifert und mach Seselässen der Baugelellsgasten. Darieben gegen leichte wöchentliche oder monatliche Kiedzahlung nach Bequenitästellsberecht uns, bedor Jör eine Anleide macht. Drings Eure Mödel-Receibts net Euch

Wer Ek wird den Ansociation.

Household Loan Association,

149 Sa Saffe Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf. Grund-

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos, Pferbe und Wagen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen-ftanbe. Plebrige Raten. Strenge Gebeimhaltung.

Brompte Bedienung.

Bimmer 1, 503 Bincoln Mbe., Coots Balle. Abends offen bis 9 Mfr. bwo

Rohde, Staab & Fleischer, 75 - 81 Dearborn Str., Jimmer 331 - 334, Anity Building.

Geld ju berleihen auf Grundeigenthum.

an juverlaffige gente.

gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Etr. Branch (Bm. Cievert, 3204WentworthAb. Beter Weber, 523 Milwautee Ave. Offices: (M. Beih. 614 Macine Ave. Unt. J. Stolte, 3554C. halfied Cir.

Wer Geld gebraucht, fomme ju mir. Ich berteihe bon 15 Dollars an, billig und schnell auf Röbeln, Pianos und Waschinen, ohne sie an entsernen. Auch auf Lagerscheine. Pelybert. Schmuckachen. Diamanten ober irgend erz gutes Mand.

O. M. Molisse,

Atlas National Bank of Chicago

Sud-Weft Efte La Salle & Baffington Str.

lungen.

Geld ju berleihen.

GELD ju verleihen

Der Cook County Bau- und Leih-Verein berborgt Gelb auf Grunbeigenthum ju 5 Proz. Binfen. Office: 227 @. Rorth Hive., Chicago. Zaglich offen bon 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abenbs. 12bafabibolj

nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt jur Cola leftion ohne Boricus ober Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Salle Str.

nach Inflection, Central, Grand u. Armitage Ave. Station, nahe Cragin.

188 Washington St

92 La Galle Str.

Befdafte nur reell! Salten, mas berfpreden! 101 Gaft Baihington Gtr.

Deff. Notariat und Rechtsberathung. Die beften Empfehlungen liegen jur Gim Houshold Loan Association.

65 Dearborn Str., Bimmer 304. - Gegründet 1854. E. G. Pauling,

eigenthum. Erfte Shpothefen 311 verfaufen. santi

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.,

Bau-Darlehen

Schukverein der Sausbeliger

Moom 61-62, 162 Bafbington Gir. Rehman Gle ben Glebator.

Rauft und verfauft ansländifche Bechfel, fiellt Credite briefe, in allen Theilen ber Belt be-nugbar, aus; beforgt Cabel-Musjah-

MEAD & COE,
100 Baftington Etr.,
23juibojabisms

Schadenerfahlorderungen für Unfalle burd Gifenbahnen, Strafenbah.